53. Jahrgang (148)
Donnerstag, 06.07.23
27/2023

Rund um die Saarschleife

Amtliches Bekanntmachungsblatt der
GEMEINDE METTLACH
mit den Ortsteilen Bethingen, Dreisbach, Faha, Mettlach, Nohn, Orscholz, Saarhölzbach, Tünsdorf, Wehingen, Weiten

Foto: Manfred Gaub

Tribunalplatz Orscholz

Im Innenteil:

Mettlach aktuell
WOCHENZEITUNG für die Gemeinde Mettlach

Cloef-Atrium
TAGUNGS- UND BESUCHERZENTRUM

VERANSTALTUNGSVORSCHAU
Cloef-Atrium in Orscholz
Infos unter 06865-9115-0, unter info@cloef-atrium.de und www.cloef-atrium.de

Auch in diesem Jahr veranstaltet die Saarschleife Touristik wieder die beliebten **Open Air Sommerkonzerte der Musikvereine** der Gemeinde Mettlach, um Ihnen gute Stimmung zu bringen.

Donnerstag, 06. Juli 2023, 20:00 Uhr Orscholzer Kultursommer: Rody Reyes & Havanna con Klasse

Am 06. Juli erwartet alle Besucher des Kultursommers in Orscholz die unermüdliche Lebensfreude der Band Rody Reyes & Havanna con Klasse. Mit Salsa-Klängen wird sich ab 20 Uhr das sommerliche Urlaubsfeeling automatisch einstellen.
Eine Veranstaltung der Gemeinde Mettlach in Zusammenarbeit mit dem Kreiskulturzentrum Villa Fuchs. Der Eintritt ist frei.

Rody Reyes und seine Band präsentieren das Beste, was Salsa, Merengue, Bachata und traditionelle kubanische Musik zu bieten haben. Die in Kuba ausgebildeten Musiker lieben und leben seit 20 Jahren Live-Konzerte. Diese Begeisterung und Erfahrung hört man ihnen nicht nur an – man spürt sie. Rody Reyes ist ein begnadeter Sänger, der sein Publikum liebt. Und das Publikum liebt ihn!
Mit seiner Ex-Tour-Band „Sonoc de las Tunas“ gewann er den Emiliano Salvador Award Cuba, den kubanischen Grammy für das beste Arrangement kubanischer Musik. Seine Live-Musiker von Havanna con Klasse ruhen sich auf diesem Erfolg jedoch nicht aus. Ihr Anspruch ist, jedes Konzert zu einem einzigartigen Erlebnis zu machen, an das die Besucher auch noch nach Jahren mit einem Lächeln zurückdenken. Ein Konzert mit einzigartigen Eigenkompositionen und Klassikern von Buena Vista Social Club, Compay Segundo, Eliades Ochoa oder Polo Montañez... modern und unverwechselbar arrangiert.
Rody Reyes und Havanna con Klasse nehmen die Besucher mit auf eine Reise durch die musikalische Vielfalt Kubas.
Bei schlechtem Wetter findet das Konzert im Veranstaltungssaal des Cloef-Atriums statt.

Weitere Termine des Orscholzer Kultursommers:
27.07: Susan Ebrahimi
10.08 Dreierpasch

Sonntag, 23. Juli von 11-13 Uhr Frühschoppenkonzert des Musikvereins Hubertus 1901 Weiten e.V.

Die Sommer-Open-Air-Platzkonzerte der Musikvereine der Gemeinde Mettlach gehen in die nächste Runde. Am Sonntag, dem 23. Juli wird der Musikverein Weiten sein Repertoire von Marsch– und Unterhaltungsmusik über klassische, moderne und sinfonische Blasmusik, bis hin zu Evergreens oder Tophits zum Besten geben. Das Frühschoppenkonzert beginnt um 11 Uhr im Innenhof des Cloef-Atriums.

Der Eintritt ist frei!

Für weitere Infos: Cloef-Atrium Orscholz, Tel. 06865- 9115 112, www.cloef-atrium.de

In dieser Kulturreihe wird auch der Musikverein 1906 Saarhölzbach e.V am Sonntag, 03. September, 11-13 Uhr sein Repertoire wiedergeben.

Veranstaltungen im Juli

Wann?	Was?	Wer?	Wo?
08.07.	Tag der offenen Tür mit Zauberkünstler Kalibo	Familienkiste, Eltern-Kind-Kurse	Familienkiste Metlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 21, ab 11:00 Uhr
08.07.	Boule Vereinsturnier	Boule-Freunde „Schwarze 13" Faha e.V.	Sportanlage Sportplatz Faha
08./09.07.	Burgfest	Musikverein 1883 Orscholz e.V.	Kirchplatz Orscholz
08./09.07.	50 Jahre ASV	Angelsportverein Weiten	Weiheranlage Weiten
09.07.	Matinée, Franziska Pietsch Violine, Josu de Solaun, Klavier	Kammermusiktage Mettlach GmbH	Alte Abtei Mettlach, 11:00 Uhr
11.-16.07.	Schwimmende Wissenswelt MS experimenta	Experimenta gGmbH	Mettlach
14.07.	SBV-Ligaspieltag ab 17:00 Uhr	Boule-Freunde „Schwarze 13" Faha e.V.	Sportanlage Sportplatz Faha
14.07.	Gästebegrüßung	Cloef-Touristik e.V.Orscholz	Cloef-Hütte Orscholz, 15:00 Uhr
15.07.	Saar-Mosel-Cup für AH-Mannschaften	Mettlach/Perl	Brühlstadion Tünsdorf
15.07.	275. Firmenjubiläum	Villeroy & Boch AG	Abteipark rund um den Alten Turm Mettlach
15./16.07.	Sommerfest	Freiwillige Feuerwehr Weiten	Festplatz Feuerwehrgerätehaus
16.07.	Matinée, Klenke Quartett Annegret Klenke Violine, Beate Hartmann Violine, Yvonne Uhlemann Viola, Ruth Kaltenhäuser Violoncello	Kammermusiktage Mettlach GmbH	Alte Abtei Mettlach, 11:00 Uhr
17.07.	Cloef Cup	Tennisclub Orscholz	Tennisplatz Orscholz
22.07.	Tag der offenen Tür	Feuerwehrgerätehaus/Bürgerhaus Nohn	Feuerwehr Nohn/Dreisbach
22.07.	Unser Dorf schießt	Schützenverein Weiten	Schützenhaus Weiten
22.-24.07.	Saar-Mosel-Cup für 1. Mannschaften	Mettlach/Perl	Sportplatz Perl-Besch
23.07.	Matinée, Bernd Glemser Klavier	Kammermusiktage Mettlach GmbH	Alte Abtei Mettlach, 11:00 Uhr
23.07.-28.07.	Jugendzeltlager	Jugendforum Mettlach	Zeltplatz Saarhölzbach
24.-28.07.	Ferienfreizeit	Sportverein Weiten	Sportplatz Weiten
27.07.	Kultursommer Orscholz, Chanson Susan Ebrahimi	Saarschleife Touristik/Villa Fuchs	Cloef-Atrium Orscholz, 20:00 Uhr
28.07.	Jugendzeltlager/Tag der offenen Tür	Jugendforum Mettlach	Zeltplatz Saarhölzbach
29.07.	Beach Party	Jugendclub	Reitplatz Saarhölzbach
30.07.	Saarschleifen Bike+Run Marathon	Saarschleife Touristik	Cloef-Atrium Orscholz
30.07.	Matinée, sonic.art Saxophonquartett, Adrian Tully Sopransaxophon, Alexander Doroshkevich Altsaxophon, Taewook Ahn Tenorsaxophon, Annegret Tully Baritonsaxophon	Kammermusiktage Mettlach GmbH	Alte Abtei Mettlach, 11:00 Uhr

Schwimmende Wissenswelt tourt durch Mettlach

Die MS experimenta ist auf Deutschlandtour und kommt nach Mettlach. Vom 11. bis 16. Juli öffnet das Schiff seine Türen für Besucherinnen und Besucher in Mettlach bevor es seine Reise nach Saarlouis und Saarbrücken fortsetzt. An Bord werden Besucherinnen und Besucher selbst aktiv und gehen spannenden Fragen des Alltags auf den Grund. Mit rund 20 Mitmachstationen, Workshop- und Bastelangebote sowie Filme unter der 360-Grad-Kuppel des Mini Dome richtet sich das Angebot auf der MS experimenta insbesondere an Familien mit Kindern zwischen vier und zwölf Jahren.

Geöffnet ist das Schiff täglich von 10 bis 12 Uhr sowie von 13 bis 17 Uhr. An Schultagen ist das Zeitfester von 10 bis 12 Uhr für Schulklassen reserviert. Der Eintritt kostet 2 Euro pro Person. Eine Anmeldung für ein zweistündiges Zeitfenster ist im Vorfeld auf der Website www.ms-experimenta.science erforderlich.

Feminae – Die römischen Frauen. Sonderausstellung im Archäologiepark Römische Villa Borg

Welche Frisuren haben die Frauen im alten Rom getragen, wie sah ihre Kleidung aus und welche Kosmetika wurden benutzt? Diesen und anderen Fragen geht die Sonderausstellung „Feminae" im Archäologiepark Römische Villa Borg nach.

Während des ganzen Jahres finden weitere Veranstaltungen zum Thema „Feminae" statt. Beachten Sie dazu bitte die aktuellen Veranstaltungshinweise auf der Webseite www.villa-borg.de.

Weitere Informationen unter:

Archäologiepark Römische Villa Borg, Im Meeswald 1, 66706 Perl-Borg, Tel. 06865 9117-0, www.villa-borg.de, info@villa-borg.de

SaarSchleifenLand
Im Saarland ganz oben

Kunst-Genuss-Wanderung: Von Römern und geistreichen Genüssen

Am 18. Juli 2023 bietet sich die Gelegenheit, gemeinsam die römische Kunst der Mosaikgestaltung, die Kunst der Herstellung von Edelobstbränden und die Kunst der römischen Architektur zu erwandern.

Los geht es zur exklusiven Öffnungszeit im römischen Mosaik in Nennig, das als größtes römisches Mosaik nördlich der Alpen bezeichnet wird. Auf dem Dolinenweg Richtung Butzdorf wird ein Einblick in die geologische Geschichte geboten. Zur Mittagspause im Saarländischen Brennereimuseum verwöhnt Familie Becker die Wanderer mit rustikalen Speisen (bitte vorbestellen) und erklärt, wie man fachmännisch Obst zu wohlschmeckenden Edelbränden verarbeitet. Weiter geht es durch die Felder des Saar-Mosel-Gaues zur Römischen Villa Borg. Hier gibt es eine Führung durch die Villa und die Gelegenheit, in der Sonderausstellung „Feminae“ allerlei über das Alltagsleben der Frauen im alten Rom zu erfahren. Die Taverne sorgt für erfrischende Getränke oder auch für Kaffee und Kuchen.

Die Tour wird in Zusammenarbeit von der Saarschleifenland Tourismus GmbH, der Kulturstiftung Merzig-Wadern und dem Netzwerk Kulturorte veranstaltet.

Start: Römisches Mosaik in Perl-Nennig um 09.00 Uhr; Kosten pro Teilnehmer: 12,- €; eine verbindliche Anmeldung ist erforderlich; die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Weitere Infos unter: www.saarschleifenland.de im Veranstaltungskalender.

QUALITÄTS NATURPARK

Naturpark Saar-Hunsrück

Naturpark-Informationen und Erlebniskalender

vom 14.07. bis 23.07.2023

1. Naturpark aktiv erleben und schmecken – Wandern, Radfahren & Co.

Tag	Datum	Veranstaltung	Zeit, Treffpunkt (TP), Preis, Veranstalter
So	**16.07.2023**	**Kräuterwanderung im Rahmen des Kräutermarktes durch Tholey**	14:00-16:00 Uhr, TP: Tourist-Information Gemeinde Tholey, Info u. Anmeldung: Gemeinde Tholey, 06853/508-66
So	**16.07.2023**	**Burgführung auf der Liebenburg**	16:00-17:30 Uhr, TP: Schloßberg in Eisweiler, Info u. Anmeldung: Gemeinde Namborn, 06857/900-30 und Rüdiger Andres, 06857-921669, die- tafelrunde@web.de
Di	**18.07.2023**	**Wanderung von Nennig nach Butzdorf zur Villa Borg**	09:00-16:00 Uhr, TP: Römisches Mosaik in Nennig, 12 €/Person, Info u. Anmeldung: Archäologiepark Römische Villa Borg, Tel. 06865 9117-0, info@villa-borg.de

Für die Veranstaltungen des Naturpark Saar-Hunsrück ist eine Anmeldung Voraussetzung für die Teilnahme. Alle angemeldeten Teilnehmenden werden über ggf. erforderliche Änderungen im Programmablauf informiert. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Bei Exkursionen und Wanderungen sind festes Schuhwerk und witterungsangepasste Kleidung erforderlich. Weitere Informationen in den Naturpark-Informationszentren, Hermeskeil, Telefon 06503/9214-0 oder Weiskirchen, Telefon 06872/921261, www.naturpark.org

2. Seminare, Workshops, Vorträge und kulturelle Führungen

Tag	Datum	Veranstaltung	Zeit, Treffpunkt (TP), Preis, Veranstalter
jeden Sa		**Stadtführung durch St. Wendel**	11:00-12:00 Uhr, TP: Hauptportal der Wendelinusbasilika St. Wendel, Info: Touristinfo St. Wendel, 06851/809-1913
Sa	**bis 02.12.2023**	**Brotbacken an der Bettinger Mühle in Schmelz**	TP: Bettinger Mühle, Info u. Anmeldung: 06887/888654, muehlenverein-schmelz@t-online.de
jeden Do	**bis 05.10.2023**	**Stadtführung Saarburg**	14:00-15:00 Uhr, TP: Touristinformation Saarburg, 5 €/Erwachsene, 2,50 €/ermäßigt, 12 €/Familie, Info u. Anmeldung: Saar-Obermosel-Touristik, 06581/995980, info@saar-obermosel.de
jeden So und Di	**bis 31.10.2023**	**Offene Führung durch die Glockengießerei in Saarburg**	14:30-15:30 Uhr, TP: Museum Glockengießerei Mabilon, 5 €/Erwachsene, 2,50 €/ermäßigt, 12 €/Familie, Info u. Anmeldung: Saar-Obermosel-Touristik, 06581/995980, info@saar-obermosel.de
jeden Do und Sa	**bis 28.10.2023**	**Historisches Herrstein – lebendiges Mittelalter**	Do: 16:30 Uhr, Sa: 14:30 Uhr, TP: Uhrturm Herrstein, 5 €/Erwachsene, 2,50 €/Kind (6-16 Jahre), Info u. Anmeldung: EdelSteinLand Tourist-Information Herrstein, 06785 79-1400, info@edelsteinland.de
Sa	**bis 02.12.2023**	**Brotbacken an der Bettinger Mühle in Schmelz**	TP: Bettinger Mühle, Info u. Anmeldung: 06887/888654 oder muehlenverein-schmelz@t-online.de bis freitags 12.00 Uhr vor dem jeweiligen Backtag reservieren
Fr	**14.07.2023**	**Workshop "Oxymel – Honig-Essig-Tinktur mit Wildkräutern, Samen & Co. herstellen“ in Theley**	17:00-19:00 Uhr, TP: wird bei Anmeldung bekannt gegeben, 12 €/Person, Info u. Anmeldung: Naturpark-Geschäftsstelle, 06503/9214-0
Sa	**15.-16.07.2023**	**Wiedehopf-Workshop in Niederhambach**	11:00-11:00 Uhr, TP: Gemeinschaftshaus Niederhambach, kostenfrei, Info u. Anmeldung: Tourist-Information des Birkenfelder Landes, 06782-9834570, www.birkenfelder-land.de/rauszeit.html
Sa	**15.07.2023**	**Fliegende Edelsteine - Fotovortrag Eisvogel & Co in Niederhambach**	18:00-20:00 Uhr, TP: Gemeindehaus Niederhambach, 5 €/Person, Info u. Anmeldung: Tourist-Information des Birkenfelder Landes, 06782-9834570, www.birkenfelder-land.de/rauszeit.html

3. Feste, Märkte & Co.

Tag	Datum	Veranstaltung	Zeit, Treffpunkt (TP), Preis, Veranstalter
So	**16.07.2023**	**Kräutermarkt und Klosterfest in Tholey**	11:00-18:00 Uhr, TP: Rathausplatz, Info u. Anmeldung: Gemeinde Tholey, 06853/508-66
So	**23.07.2023**	**Märchenfest auf Burg Dagstuhl**	TP: Burg Dagstuhl, Info u. Anmeldung: Tourist-Information der Stadt Wadern, Tel. 06871/507-0, touristinfo@wadern.de

4. Ausstellungen

Tag	Datum	Veranstaltung	Zeit, Treffpunkt (TP), Preis, Veranstalter
bis Do	**30.11.2023**	**Feminae – Die römischen Frauen im Archäologiepark Römische Villa Borg**	TP: Archäologiepark Römische Villa Borg, 5 €/Erwachsenem, 3 €/Kind bis 17 Jahre, Info: Archäologiepark Römische Villa Borg, Tel. 06865 9117-0, info@villa-borg.de

5. Nationalpark im Naturpark erleben

Aktuelle Termine online www.nlphh.de/termine oder Info: Nationalpark-Amt Hunsrück-Hochwald 06131 884152-0.

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Tünsdorf

Arno Bossel wieder zum Löschbezirksführer gewählt

Am Donnerstag, dem 29.06.2023 wurde im Rahmen der Hauptversammlung des Löschbezirkes Tünsdorf der Löschbezirksführer gewählt.

In Anwesenheit von Bürgermeister Daniel Kiefer, Ortsvorsteher Jörg Hupperich und Wehrführer Thomas Jager wurde Oberbrandmeister Arno Bossel mit großer Mehrheit von den 30 aktiven anwesenden Mitgliedern des Löschbezirks zum Löschbezirksführer wiedergewählt.

Bürgermeister Daniel Kiefer gratulierte Arno Bossel und wünschte ihm viel Erfolg bei der Ausübung seiner verantwortungsvollen Aufgabe. Ortsvorsteher Jörg Hupperich und Wehrführer Thomas Jager schlossen sich den Wünschen des Bürgermeisters an.
Die Neuwahlen waren nach Ablauf der 6-jährigen Amtszeit erforderlich geworden.

v.l.n.r.: Wehrführer Thomas Jager, Bürgermeister Daniel Kiefer, Löschbezirksführer Arno Bossel, Brandmeister Michael Reiland (stellvertretender Löschbezirksführer), Brandmeister Marcel Dillmann (stellvertretender Löschbezirksführer), Ortsvorsteher Jörg Hupperich

Walter Hensler feierte den 90. Geburtstag

Am vergangenen Donnerstag, dem 29. Juni 2023, durfte Walter Hensler aus Mettlach seinen 90. Geburtstag feiern. Der Jubilar durfte sich über zahlreiche Glückwünsche freuen. Zu den Gratulanten gehörten auch Bürgermeister Daniel Kiefer, sowie der Ortsvorsteher von Mettlach, Heiner Thul. Beide überbrachten die Glückwünsche der Gemeinde sowie die Glückwünsche der Ministerpräsidentin und der Landrätin.

Rathaus am Freitag, den 07. Juli 2023 geschlossen

Wegen einer betrieblichen Veranstaltung bleibt das Mettlacher Rathaus am 07. Juli 2023 ganztägig geschlossen.

Die Deutschen MTB Meisterschaften werfen ihre Schatten voraus
Diesjähriger SaarschleifenBike+Run startet Ende Juli

*Im nächsten Jahr finden erstmals die Deutschen MTB Meisterschaften an der Saarschleife statt. Dieses Jahr werden die Sportlerinnen und Sportler schon die Meisterschaftsstrecke unter die Stollenreifen nehmen können. Saarlands größter Marathon findet am **30. Juli** statt.*

Seit Jahren gehört das Event an der Saarschleife zum Pflichtprogramm für alle Mountainbikerinnen und Mountainbiker im Südwesten. „Die Rahmenbedingungen sind perfekt“ urteilte Europas größtes Mountainbikemagazin „Bike“. Tatsächlich bieten die Wälder rund um die Saarschleife hinein bis in den Hochwald perfekte Bedingungen für Mountainbikefans. Und dazu gibt es beim Saarschleifen Bike Marathon noch die Panorama-Flatrate inklusive. „Wir haben eine tolle Bikeregion und freuen uns, dass wir dies auch 2023 vielen Bikefans zeigen dürfen. Jährlich stehen rund 1400 Sportler aus ganz Europa an der Startlinie“, so Mettlachs Bürgermeister Daniel Kiefer.

Ein starkes Team steht hinter dem SaarschleifenBike

Der Saarschleifen Bike Marathon ist eine Veranstaltung in enger Kooperation mit der Gemeinde Mettlach und deren Tochtergesellschaft, der Saarschleife Touristik. Die Organisation hinter dem Event wird durch inMEDIA gestemmt. Dahinter steht der TV-Moderator Markus Appelmann, der mit seiner Agentur diverse Mountainbike-Events organisiert.

Das ideale Revier für Outdoor-Sportler

Die Region rund um die Saarschleife ist das ideale Revier für Outdoor-Sportler. Die Aktiven erwarten tolle Trails und atemberaubende Ausblicke auf die Saarschleife. Denn: Kein Wahrzeichen steht mehr für das Saarland, als die Saarschleife. Am Anfang ist die Entscheidung zu treffen, welche Strecke es sein soll.

Ein Tag: viele Wettbewerbe

Den Macher des SaarschleifenBike+Run ist wichtig, dass ihre Veranstaltung für alle Sportlerinnen und Sportler eine passender Strecke bereithält: für Profis bis Einsteiger. So warten im MTB-Bereich drei Strecken: 37, 54 und 102 Kilometer. Auf dem Sport Track (37 KM) und dem Halbmarathon (54 KM) gibt es auch eine E-Bike Wertung. Firmen-Teams können auf die Strecke der Ursapharm Betriebsmeisterschaften gehen. Beim SaarschleifenRun steht eine 7 Kilometer Strecke bereit. Weiterhin gibt es auch den Ursathlon – ein Duathlon aus Radfahren und Laufen.

Namhafte Sponsoren stehen hinter dem Event

„Wir sind dankbar, dass wir auch in diesem Jahr auf die kräftige Unterstützung unserer Sponsoren bauen können. Ohne diese wäre die Veranstaltung nicht umsetzbar“, bedankt sich Markus Appelmann, Orga-Leiter des SaarschleifenBike+Run. Als Unterstützer nennt er: Ursapharm, IKK Südwest, Globus Losheim, Bitburger 0,0% Alkoholfrei, das Ministerium für Inneres, Bauen und Sport, Saartoto, Saarschleifen Touristik, Tourismus Zentrale Saarland, Gemeinde Mettlach, Sparkasse Merzig-Wadern, Gebr. Arweiler, Hartsteinwerke Düro, Kruchten Bau und Terrag.

Mehr unter: www.saarschleifen.bike

www.herzensengel.saarland

GRENZENLOS AN DER MOSEL

„Nur die Besten sterben jung!“

Benefizveranstaltung des Herzensengel e.V. und dm-drogerie markt in Kooperation mit der Gemeinde Perl

Sonntag, 23. Juli 2023 im Barockpark von Nell in Perl

Eröffnung 15.00 durch den Schirmherrn Ralf Uhlenbruch, Bürgermeister der Gemeinde Perl. Im Anschluss spielt das Jugendorchester des Musikvereins Perl.

Ab 18.00 spielt die Party- und Coverband „Back to Start“

Der Eintritt ist frei, es wird aber um eine Spende zu Gunsten der Familie der verstorbenen Jana Pinter gebeten.

Saarschleife Touristik GmbH & Co. KG

Helfer beim Saarschleifen Bike & RUN

Gerne SchülerInnen und StudentInnen (ab 16 Jahren)

Für den Saarschleifen Bike & RUN am 30. Juli 2023 sucht die Saarschleife Touristik noch Helfer und Helferinnen zur Streckenabsicherung und an den Verpflegungsstationen.
Es handelt sich um eine Beschäftigung im Rahmen eines 520-Euro-Minijobs bei einer Arbeitszeit von ca. 4 – 6 Stunden am 30.07.2023. Die Vergütung ist 12,00 Euro / Std. Die Bewerber sollten möglichst im Besitz des Führerscheins sein.
Die Einweisung erfolgt an einem gesonderten Termin.
Bei Interesse melden Sie sich bitte bis spätestens 17. Juli 2023 – telefonisch oder per Mail an die Saarschleife Touristik GmbH & Co. KG, Cloef-Atrium, 66693 Mettlach-Orscholz, Tel. 06865 9115-111, info@cloef-atrium.de.

Orscholz ist am 20. Juli Etappenort der 23. Fairplay Tour der Großregion 2023

Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren

Die Fairplay Tour der Großregion existiert seit 1999 und bringt jedes Jahr junge Menschen auf die Fahrräder, um u.a. Spenden für einen guten Zweck zu sammeln. Beim Zurücklegen der Strecke von rund 530 Kilometern lernen die Schüler:innen von weiterführenden Schulen sowie Jugendeinrichtungen und Förderschulen aus der gesamten Großregion, was es heißt, sich gegenseitig zu helfen, manchmal auch aufeinander angewiesen zu sein und sich für andere zu engagieren. 2023 ist auch erneut ein Team aus Ruanda am Start. Der Erlös der Tour, die von der Europäischen Akademie des rheinland-pfälzischen Sports Trier und vom EuroSportPool ausgerichtet wird, unterstützt insbesondere Schulbauprojekte in Ruanda, die in Zusammenarbeit mit dem Land Rheinland-Pfalz sowie dem Partnerschaftsverein Ruanda-Rheinland-Pfalz bereits seit 1999 realisiert werden. Zwanzig Schulen und Projekte sowie je eine Schule in Peru, in Burundi und in Mosambik konnten so schon gebaut werden.

In diesem Jahr ist erstmalig Orscholz ein Etappenort der 23. Fairplay Tour der Großregion. Von Birkenfeld aus, werden die engagierten Radfahrer:innen am **20. Juli** über Mettlach zum Etappenziel Orscholz fahren. Dort werden die Teilnehmer:innen gegen 14:45 Uhr im Cloef Atrium empfangen, bevor anschließend gemeinsam der Baumwipfelpfad besucht wird. Nach einer hoffentlich erholsamen Nacht in der Sporthalle der Orscholzer Gemeinschaftsschule, geht es dann am folgenden Tag auf die 6. Etappe über Perl, Schengen und Oberbillig zum Zieletappenort der Fairplay Tour der Großregion nach Trier.

Mit dabei ist in diesem Jahr auch ein Team der Gemeinschaftsschule an der Saarschleife, welches von Schuldirektor Georg Dillschneider betreut wird. Seit einem halben Jahr trainieren die Jugendlichen fleißig für diese sportliche Herausforderung. Nachdem sie nun am vergangenen Donnerstag mit Helmen, T-Shirts, Trinkflaschen und vielem mehr ausgestattet wurden, steht einer erfolgreichen Tour nichts mehr im Wege.

Unterstützen Sie gerne das Orscholzer Team und sind Sie dabei, wenn wir die Radelnden am 20. Juli beim Einzug ins Cloef Atrium anfeuern können.

Fairplay Tour Etappenplan 2023:

1.	**Etappe**	**So., 16.07.2023**	Trier - Ralingen - Bitburg (73km)
2.	**Etappe**	**Mo., 17.07.2023**	Bitburg - Bleialf - St. Vith (B) - Bütgenbach (B)(88km)
3.	**Etappe**	**Di., 18.07.2023**	Bütgenbach (B) - Gerolstein - Daun - Gillenfeld (83km)
4.	**Etappe**	**Mi., 19.07.2023**	Gillenfeld - Neumagen-Dhron - Erbeskopf – Birkenfeld (110 km)
5.	**Etappe**	**Do., 20.07.2023**	Birkenfeld - Mettlach - Orscholz (79 km)
6.	**Etappe**	**Fr., 21.07.2023**	Orscholz - Perl - Schengen - Oberbillig - Trier (80 km)

Virtuelles Mehrgenerationenhaus in Mettlach

fördert digitale und soziale Teilhabe

Die Digitalisierung ist bereits dabei, die Gesellschaft tiefgreifend zu verändern und sie betrifft das Leben von uns allen, egal in welchem Alter. Vor diesem Hintergrund hat sich in den letzten Jahren das Leuchtturmprojekt „Virtuelles Mehrgenerationenhaus“ im Saarland etabliert. Im Frühjahr 2022 öffneten in sieben saarländischen Gemeinden, darunter auch in unserem schönen Mettlach, die Türen der virtuellen Mehrgenerationenhäuser.
Unter Federführung des MedienNetzwerkes SaarLorLux e.V. in Zusammenarbeit mit der Landesmedienanstalt Saarland, wurden die zwölf Teilnehmer aus der Gemeinde Mettlach von Referent Christopher Thielen sowie der Projektkoordination der Gemeinde betreut. Ziel war und ist es, neue Herausforderungen der digitalen Welt gemeinsam im Generationendialog zu meistern. Im Rahmen der monatlichen Treffen wurden die Teilnehmer:innen schrittweise in die Bedienung von Tablets eingeführt. Sie erlernten unter anderem die Grundlagen von Apps, Videotelefonie und eBook Readern.
Am 29.06.2023 ging die erste Projektphase des virtuellen Mehrgenerationenhauses nun zu Ende. Alle Teilnehmer:innen haben erfolgreich an dem Kurs teilgenommen und erhalten als Anerkennung eine Urkunde über ihre Teilnahme. Besonders erfreulich ist, dass die Teilnehmer:innen nach einem Jahr regelmäßiger Treffen ihr Tablet behalten dürfen, wodurch sie bestens für die Herausforderungen der virtuellen Welt gerüstet sind.

Informationen zur beruflichen Neu- und Umorientierung

Berufsberatung im Erwerbsleben

lädt zu telefonischer Sprechstunde am 11. Juli 2023 ein

Die Berufsberatung im Erwerbsleben berät im Rahmen einer telefonischen Sprechstunde am 11. Juli 2023 von 11.00 bis 13.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr zu Fragen rund um die berufliche Neu- oder Umorientierung, zu beruflichen Aufstiegszielen und zum Wiedereinstieg. Interessierte können unter der Telefonnummer 0681-9447700 anrufen und sind direkt mit einem Berater bzw. einer Beraterin verbunden.
Die „Berufsberatung im Erwerbsleben“ ist ein Angebot speziell für Erwachsene, die sich zu den Themen beruflicher Wiedereinstieg, Weiterbildung und Qualifizierung, dem Übergang von Ausbildung bzw. Studium in den Beruf, den Wunsch nach beruflicher Neu- oder Umorientierung informieren und beraten lassen möchten.

Kontakt:
Berufsberatung im Erwerbsleben
Telefon: 0681-9447700
E-Mail: saarland.beratung@arbeitsagentur.de

Defekte Straßenleuchte melden

Sollten Sie eine defekte oder beschädigte Straßenlampe entdecken oder einen ganzen nicht beleuchteten Straßenzug, können Sie dies unter der Störungshotline 0681-90692611 der Energis Netzgesellschaft melden. Über den Link www.energis-netzgesellschaft.de finden Sie außerdem ein Meldeformular hierzu. Außerdem stehen Ihnen weitere Services zur Verfügung.

Öffentliche Informationsveranstaltung

zur Vorstellung der bisherigen Ergebnisse aus den Vorbereitenden Untersuchungen für das Gebiet der ehemaligen Mosaikfabrik – Einladung von betroffenen Eigentümerinnen und Eigentümern

Im Auftrag der Gemeinde Mettlach und der Wohnwerk Mosaikfabrik GmbH & Co. KG untersucht und bewertet die FIRU mbH – Planungsbüro mit Firmensitz in Kaiserslautern – im Rahmen einer „Vorbereitenden Untersuchung“ gem. § 141 BauGB die vorhandenen städtebaulichen Missstände und Mängel des nachfolgend abgegrenzten Untersuchungsgebietes im Hinblick auf die mögliche förmliche Festlegung als Sanierungsgebiet und entsprechender Maßnahmen zur Behebung.

Der Gemeinderat der Gemeinde Mettlach hat in öffentlicher Sitzung am 13.07.2022 gemäß § 141 Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, den Beginn der vorbereitenden Untersuchungen zur Prüfung der Sanierungsbedürftigkeit für das Untersuchungsgebiet „Ehemaliges Mosaikfabrik und angrenzendes Umfeld“ in der Gemeinde Mettlach, Ortsteil Mettlach beschlossen. Die öffentliche Bekanntmachung des Beschlusses erfolgte am 28.07.2022 im Amtlichen Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Mettlach, Nr. 30/2022.

Als vorläufige Ziele und Zwecke der Sanierung werden die Behebung städtebaulicher Missstände, eine nachhaltige Aufwertung des gesamten Quartiers sowie Unterstützung von privaten Investitionen bestimmt.

Die vorbereitenden Untersuchungen sind vor der Festlegung eines Sanierungsgebietes durchzuführen, um Beteiligungsunterlagen zu gewinnen, über die Notwendigkeit der Sanierung, die sozialen, strukturellen und städtebaulichen Verhältnisse und Zusammenhänge sowie die anzustrebenden allgemeinen Ziele und die Durchführbarkeit der Sanierung im Allgemeinen. Der Beschluss über die Einleitung der vorbereitenden Untersuchungen ist nicht gleichbedeutend mit der förmlichen Festsetzung des Sanierungsgebietes. Diese bedarf einer gesonderten Sanierungssatzung.

Im Rahmen der vorbereitenden Untersuchungen ist eine Beteiligung und Mitwirkung der Betroffenen ein gesetzlich vorgeschriebener Bestandteil (§ 137 BauGB). Darüber hinaus besteht seitens Eigentümern, Mietern, Pächtern und sonstigen Nutzungsberechtigten gem. § 138 BauGB eine Auskunftspflicht.

Vor diesem Hintergrund laden wir Sie herzlich zu einer Informationsveranstaltung am

Freitag, den 07.07.2023
um 18:30 Uhr
im Versammlungsraum
des Rathauses (UG) ein.

Vertreter des Planungsbüros werden im Rahmen der Veranstaltung die bisherigen Ergebnisse der vorbereitenden Untersuchungen sowie entsprechende Sanierungsziele und die Bedeutung und Möglichkeiten zur Festlegung eines förmlichen Sanierungsgebietes darstellen und für Rückfragen zur Verfügung stehen.

Mettlach, den 26.06.2023
Daniel Kiefer
Bürgermeister

Das Gemeindewasserwerk Mettlach informiert:

Wechsel von Wasserzählern im Gemeindegebiet ab Montag, 17. Juli 2023

Die Firma Hermann Schmitt GmbH aus Losheim-Rimlingen ist mit dem turnusmäßigen Wechsel der Wasserzähler in der Gemeinde beauftragt worden. Ausgetauscht werden die Wasserzähler, die im Jahr 2017 und früher eingebaut wurden. Die betroffenen Haushalte werden von der beauftragten Firma vorab schriftlich informiert. Die Mitarbeiter der Firma Hermann Schmitt GmbH können sich als Beauftragte des Gemeindewasserwerkes Mettlach ausweisen.
Die betroffenen Abnehmer werden gebeten, den Firmenmitarbeitern zum Wechseln der Wasserzähler den Zutritt zu den entsprechenden Räumen zu ermöglichen und dafür Sorge zu tragen, **dass der Wasserzähler frei zugänglich ist**.
Bitte kontrollieren Sie den Ausbauzählerstand auf dem Erfassungsgerät des Monteurs vor der Unterschrift mit dem zum 31.12.2022 abgelesenen Stand (welchen Sie auf Ihrer Jahresverbrauchsabrechnung finden) auf gravierende Abweichungen, da die ausgebauten Wasserzähler für Kontrollzwecke nach Ausbau längstens für 4 Wochen beim Wasserwerk verfügbar sind. Eine Überprüfung von Reklamationen nach diesem Zeitraum kann leider nicht mehr stattfinden. Wir bitten dies zu beachten.
Für weitere Fragen setzen Sie sich bitte mit Frau Schneider-Büdinger, Tel.: 06864/83-24 in Verbindung.
Mettlach, 28. Juni 2023
Der Werkleiter
Daniel Kiefer

Wasserhärten im Bereich des Gemeindewasserwerkes Mettlach

Stand: Juli 2023

Ortsteil	Härtebereich	Härte in °dH
Bethingen	Mittel	12
Mettlach, hohe Zone (oberhalb Bahnlinie)	Weich	6
Mettlach, tiefe Zone (unterhalb Bahnlinie)	Mittel	9
Mettlach, Keuchingen	Weich	6
Saarhölzbach	Weich	6
Faha	Weich	7
Weiten	Weich	7
Orscholz	Weich	7
Tünsdorf	Mittel	10
Nohn	Mittel	12
Wehingen	Mittel	12
Dreisbach	Mittel	12

Erläuterung:
Weich: bis 8,4 °dH
Mittel: 8,4 – 14 °dH
Hart: mehr als 14°dH

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die zuständigen Mitarbeiter des Gemeindewasserwerkes (Tel.: 06864/83-24). Die Analysenergebnisse unseres Trinkwassers können Sie auf der Homepage der Gemeinde einsehen unter: www.mettlach.de. Rubrik: Rat und Verwaltung/Institutionen/Ver- und Entsorgungsbetriebe/Trinkwasseranalysen oder Sie suchen unter dem Stichwort: **Trinkwasseranalysen.**

Sei kein Schwein, pack das Häufchen ein!

-Appell an alle Hundebesitzer-

Liebe Hundebesitzer,
unsere Dörfer sollen schöner und sauberer werden und dazu gehören auch hundekotfreie Wege, Plätze und Wiesen. Helfen Sie also mit und packen Sie die Hinterlassenschaften ihrer geliebten Vierbeiner ein.

Was für die Sauberkeit im Ort gilt, muss natürlich auch für die Wirtschafts- und Wanderwege außerhalb des Dorfes gelten. Hier mangelt es leider noch an Disziplin und Verständnis. Auch an den Wegesrändern muss der Hundekot aufgesammelt und anschließend in den öffentlichen Abfallgefäßen oder im eigenen Restmüll entsorgt werden.

Was viele Hundehalter nicht wissen: Weiden, Wiesen und Äcker müssen als Privateigentum ebenso geachtet werden wie der Garten des Nachbarn. Außerdem dienen Sie der Futtergewinnung für die Tiere unserer Landwirte. Verunreinigung durch Hundekot kann zu ernsthaften Erkrankungen der Tiere führen.
Machen Sie also mit und sammeln **Sie selbst** ein, was Ihre Vierbeiner fallen lassen und sorgen Sie so für mehr Sauberkeit in unserer Gemeinde!
Ein Dankeschön an alle, die bereits jetzt auf die Sauberkeit in und außerhalb unserer Ortschaften achten.

Zur Information:
Hundehalterinnen und Hundehalter sind **gesetzlich verpflichtet**, die durch ihren Hund verursachten Verunreinigungen auf Straßen, Wegen und öffentlichen Plätzen unverzüglich zu entfernen und ordnungsgemäß zu entsorgen.

Um es den Hundehalterinnen und Hundehaltern **im Notfall** einfacher zu machen, hat die Gemeinde Mettlach **an markanten Stellen** in den Ortschaften (Kindergärten, Schulen, Spielplätze, Parks, öffentliche Plätze & Wiesen etc.) Spender mit Hundekotbeutel aufgestellt, deren Tüten kostenlos entnommen werden können, um die Hinterlassenschaften der Hunde zu beseitigen.

Grundsätzlich sollte aber jede Hundebesitzerin, jeder Hundebesitzer **stets selbst eine eigene Tüte** beim Ausführen seines Hundes dabei haben. Diese können in Großgebinden in gut sortierten Tierfuttermärkten, Drogeriemärkten und im Einzelhandel erworben werden. Die Gemeindeverwaltung bittet deshalb **auch** um Verständnis, dass **nicht** an jeder Straßenecke, außerhalb der Ortschaften, auf Feldwirtschaftswegen, an jedem Waldrand etc. Spender für Hundekotbeutel aufgestellt werden können, sondern nur dort, wo es aus hygienischen Gründen bzw. des öffentlichen Erscheinungsbildes wichtig ist.

Wer die Hinterlassenschaften von Hunden einfach **liegen lässt**, erfüllt den Tatbestand einer **Ordnungswidrigkeit** gemäß §61 des Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetzes und kann mit einer Geldbuße von **bis zu 1.000,-€** geahndet werden. Wer sich zwar die Mühe macht, den Hundekot in einer Tüte aufzunehmen, diese aber dann **illegal in der freien Landschaft entsorgt**, begeht ebenfalls eine bußgeldbewährte Ordnungswidrigkeit.

Der Bürgermeister
als Ortspolizeibehörde
Daniel Kiefer

Saarländische Bauernhäuser – Zeugnisse unserer Heimat

20. Landeswettbewerb des Ministeriums für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz

Foto: Pixabay

Zum 20 Mal wird der populäre und für unseren Landkreis bisher erfolgreich verlaufene Wettbewerb „Saarländische Bauernhäuser – Zeugnisse unserer Heimat“ durchgeführt. 1984 wurde der Wettbewerb ins Leben gerufen und findet alle 2 Jahre statt.

Ziel des Wettbewerbes ist es, das Bewusstsein um die Bauernhäuser als kulturelles Erbe unserer Heimat zu fördern. Die Eigeninitiative der Eigentümer alter Bauernhäuser zur Erhaltung und Pflege überlieferter Bausubstanz soll angeregt und gefördert werden. Der Wettbewerb soll dazu beitragen, alte Häuser in unseren Dörfern soweit wie möglich in ihrem ursprünglichen Charakter durch stilgerechte Erneuerung zu erhalten und damit vor einem unwiederbringlichen Verlust durch eine unsachgemäße Modernisierung zu bewahren.

Gegenstand des Wettbewerbs sind Bauernhäuser, die vor 1914 erbaut wurden. Darüber hinaus werden auch jüngere, bis 1945 erbaute Bauernhäuser zum Wettbewerb zugelassen, wenn sie einen für die Entstehungszeit charakteristischen Gebäudetyp repräsentieren. Es spielt keine Rolle, ob sie heute noch der Landwirtschaft dienen oder nicht.

Teilnahmeberechtigt sind alle Eigentümer gut erhaltener oder restaurierter Bauernhäuser. Die Anmeldungen müssen bis spätestens **08. September 2023** eingehen und folgende Angaben enthalten:

- den Namen und die Anschrift des Eigentümers bzw. der Eigentümerin oder auch der Eheleute bzw. Partnerschaften, wenn diese gemeinsam das Gebäude betreuen,
- die genaue Anschrift des gemeldeten Gebäudes,
- soweit bekannt das Baujahr oder die ungefähre Entstehungszeit des Gebäudes sowie die Zeitpunkte von An- oder Umbauten mit entsprechenden Erläuterungen,
- Fotos des Bauernhauses (möglichst aktuelle Gesamtansichten und Fotos von damals).

Die entscheidende Bereisung der Jury wird vom **11. bis 29. September 2023** stattfinden. Es sind Preise und Anerkennungen in einer Gesamthöhe von 10.000,-- Euro ausgesetzt. Den Preisträgern werden neben dem Geldbetrag eine Urkunde und eine Plakette, die an dem prämierten Haus angebracht wird, überreicht.

Anmeldung und weitere Auskünfte:
Landkreis Merzig-Wadern
Untere Bauaufsichtsbehörde
„Bauernhauswettbewerb“
Frau Christiane Heinz
Bahnhofstraße 44
66663 Merzig
Tel.: 06861/80-253
E-Mail: c.heinz@merzig-wadern.de

Weitergehende Informationen gibt es im Internet im Online-Themenportal „Ländliche Entwicklung“ des Ministeriums für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz.

FamilienZentrumPerl-Mettlach

Themenabend

für Elternfragen rund ums Netz

Alles was Sie schon immer einmal fragen wollten!

Peter Sommerhalter, bundesweiter Referent für Prävention und Medienberatung wird in einem Vortrag Tipps und Informationen zu folgenden Themen geben.

- **Was macht mein Kind bei Tik Tok?**
- **Chancen und Risiken der neuen Social Media Kanäle**
  -Challenges, Contentcreator und mehr.
- **Internet kindgerecht gestalten**
  -Sie wollen Ihr Kind im Netz begleiten? Dann sind Sie hier richtig.
- **Ist mein Kind süchtig nach Social Media, Games?**
  -Prävention, schützen, erkennen, handeln.
- **Begleiten statt verbieten**
  -warum reine Verbote und technische Maßnahmen oft wirkungslos sind.

Wo: Familienzentrum Perl-Mettlach
Wann: Dienstag, 11.07.2023
Uhrzeit: 19:00-21:00 Uhr

Alle Eltern und Interessierten sind herzlich eingeladen.
Eine kostenfreie Veranstaltung im Rahmen
des Projektes Elternschule des
Ministeriums für Bildung in Kooperation mit dem
Familienzentrum Perl-Mettlach und der Kath. Familienbildungsstätte Merzig

Infos und Anmeldung unter

FamilienZentrumPerl-Mettlach

Familienzentrum Perl-Mettlach
Schmiedewäldchen 9 b
66693 Mettlach-Orscholz
Tel.: 06865/9116930 oder 0176/38404169
E-Mail: a.hexamer@fz-perl-mettlach.de

Gemeindeverwaltung

So erreichen Sie uns:

Rathaus (Zentrale/Info) Tel.: 06864/83-0
Fax: 06864/83-29
Internet: www.mettlach.de
E-Mail an die Gemeinde: gemeinde@mettlach.de
E-Mail für Veröffentlichungen: Oeffentlichkeit@Mettlach.de

Öffnungszeiten:
Montag nur nach Vereinbarung
Dienstag 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch nur nach Vereinbarung
Donnerstag 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag nur nach Vereinbarung
Anschrift:
Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach

Ortsvorsteher:
Anschrift und Rufnummer: Siehe unter dem jeweiligen Ortsteil!

Gemeindeforstrevier Mettlach
Zum Kaltenborn 11, Orscholz, Tel.: 06865/93022
Sprechstunden: dienstags von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr
E-Mail: Forst@Mettlach.de, Fax: 06865/93023

SaarForst - Kooperationsrevier 28 Merzig-Mettlach
Tel.: 0681/9712891, E-Mail: f.thielmann@sfl.saarland.de
Sprechstunde: Immer montags, 14.00 - 16.00 Uhr, im Erdgeschoss des Bürgerhauses in Weiten
Brennholzbestellungen sind keine mehr möglich!

Saarschleife Touristik
Cloef-Atrium, 66693 Mettlach, Tel.: 06865/9115-0, Fax: 06865/9115-120. eMail: tourist@mettlach.de - www.tourist-info.mettlach.de

Touristinformation in Mettlach (Fußgängerzone)
Öffnungszeiten:
Täglich von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Touristinformation und Regiothek im Cloef-Atrium in Orscholz:
Öffnungszeiten:
Täglich von 10.00 - 17.00 Uhr
Kurverwaltung
Montag - Freitag von 08.30 - 16.30 Uhr

Tagungs- und Besucherzentrum Cloef-Atrium in Orscholz
Tel.: 06865/9115-111, Fax: 06865/9115-120,
E-Mail: info@cloef-atrium.de, Internet: www.cloef-atrium.de

Schiedsstelle: Hier können Sie nur gewinnen

Das Schiedswesen besteht seit über 170 Jahren und ist eine vorgerichtliche, bürgernahe sowie unparteiische Schlichtungsorganisation. Geschlichtet werden können: Nachbarschaftsstreitigkeiten, Beleidigungen, Bedrohungen, Körperverletzung, Sachbeschädigung, Hausfriedensbruch
Schiedspersonen der Gemeinde Mettlach:
Mettlach
Ralf Heintz, Von-Koeler-Str. 4 06864-890872
Saarhölzbach
Vertretung durch Schiedsperson Mettlach
Nohn-Dreisbach
Helmut Kiefer, Medardusstraße 13a 06868-1373
Orscholz
Astrid Gödert, Im Kahlenbruch 18 c 06865-9112832
Tünsdorf
Helmut Kohr, Franz-Altmeyer-Str. 6 06868-360
Wehingen-Bethingen
Rainer Borens, Am Eulenwäldchen 15 06868-829
Weiten-Faha
Heike Gerntke, Von-Vah-Straße 44 06865-18279

Naturschutzbeauftragte

Natur- und Landschaftsschutz leben vor Ort vom ehrenamtlichen Engagement. Das Saarländische Naturschutzgesetz sieht vor, dass die Gemeinden örtliche Naturschutzbeauftragte als Ansprechpartner für alle Naturschutzfragen im jeweiligen Stadt- bzw. Ortsteil berufen können.
Die örtlichen Naturschutzbeauftragten sollen als naturschutzfachliche Berater herangezogen werden. Sie beurteilen lokale Planungen, beraten die Mitbürger in naturschutzfachlichen Anliegen, informieren über naturschutzrechtliche Gegebenheiten oder setzen selbst Naturschutzprojekte um.

Name	Adresse	Ortsteil	Telefon
Reimund Jäger	Zum Bildstock 2	Orscholz	06865-1356
Kurt Robinius	Franz-Altmeyer-Straße 43a	Tünsdorf	06868-808
Erich Behr	Laurentiusweg 8	Weiten	06865-8662
Heinz Zender	Dreisbacher Straße 21	Nohn	06868-447
Björn Fischer	Zur Niederhaardt 6a	Faha	06865-180332
Patrick Gasper	Marienstraße 1	Saarhölzbach und Mettlach	0179-4200472
Maximilian Bechtel	Zum Grünert 4	Dreisbach	0171-2349267
Karl-Heinz Zehren	Odilienstraße 33a	Bethingen	06868-313

Bereitschaftsdienste und sonstige wichtige Rufnummern: siehe unter „Mettlach aktuell“

Wohnortnahe Beratung im Rathaus der Gemeinde

Pflegestützpunkt im Landkreis Merzig-Wadern

Sprechstunde jeden Freitag, 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr im Rathaus Mettlach. Ohne Terminvereinbarung
Am 07. Juli und am 14. Juli 2023 finden keine Sprechstunden statt.
Den Pflegestützpunkt erreichen Sie unter der Tel.-Nr. 06861/80477.

Beauftragte für die Belange von Menschen mit Behinderung in der Gemeinde Mettlach

Ansprechpartnerin: Henriette Messer, Kontakt über Rathaus, Tel.: 06864/830

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung des Ortsrates Mettlach

Am **Freitag, dem 07. Juli 2023**, findet um **18:30 Uhr** im **Rathaus Mettlach** Versammlungsraum eine Sitzung des Ortsrates Mettlach statt.
Tagesordnung
Öffentliche Sitzung:
1. Verpflichtung eines neuen Ortsratsmitgliedes
2. Bürgerfragestunde
   Informationen zum Verfahren erteilt der Ortsvorsteher. Zu beachten ist insbesondere, dass Anfragen in der Regel 3 Tage vor der Sitzung bei dem Ortsvorsteher (Briefkasten Rathaus) eingereicht werden sollten und nur Themen angesprochen werden können, die im Zuständigkeitsbereich des Ortsrates liegen.
3. Informationsveranstaltung – Vorbereitende Untersuchungen „Ehemalige Mosaikfabrik und angrenzendes Umfeld“
4. Ergänzungssatzung „KiTa – Britter Straße“
   Aufstellungsbeschluss, Entwurfsannahme und die Durchführung der Beteiligung der Öffentlichkeit und der Träger öffentlicher Belange
5. Haushaltsplan 2024
6. Stellungnahme zu Bauvorhaben
7. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Nichtöffentliche Sitzung:
8. Grundstücksangelegenheiten
9. Pachtangelegenheiten
10. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Mettlach, 29. Juni 2023
Heiner Thul
Ortsvorsteher

Sitzung des Ortsrates Weiten

Am **Mittwoch**, dem **12. Juli 2023**, findet um **18:00 Uhr** im Bürgerhaus Weiten eine Sitzung des Ortsrates Weiten statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung:
1. Einwohnerfragestunde
   Bitte beachten: Anfragen müssen bis spätestens drei Tage vor der Sitzung per E-Mail oder postalisch an den Ortsvorsteher eingereicht werden. Stellungnahmen sind nur zu Themen möglich, die im Verantwortungsbereich des Ortsrates liegen.
2. Ergänzungssatzung „Wohnbebauung Trierer Straße“
3. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Nichtöffentliche Sitzung:
5. Haushalt
6. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Mettlach, 03.07.2023
Markus Schreiner
Ortsvorsteher

Sitzung des Ortsrates Nohn

Am **Montag**, dem **10. Juli 2023**, findet um **19:00 Uhr** im **Bürgerhaus** Nohn eine Sitzung des Ortsrates Nohn statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung:
1. Einwohnerfragestunde
   Bitte beachten: Anfragen müssen bis spätestens 3 Tage vor der Sitzung per Mail oder postalisch an die Ortsvorsteherin eingereicht werden. Stellungnahmen sind nur zu Themen möglich, die im Zuständigkeitsbereich des Ortsrates liegen.
2. Haushaltsansatz 2024
3. Verwendung des aktuellen Ortsratsbudget
4. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Nichtöffentliche Sitzung:
5. Nutzungsvertrag – Raum – Jugendclub Nohn
6. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Irene Montnacher
Ortsvorsteherin

Amtliche Bekanntmachungen anderer Behörden

Landkreis Merzig-Wadern

Stellenausschreibung

Beim Landkreis Merzig-Wadern ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stelle zu besetzen:

- Schulbuchkoordinator (m/w/d)

für die Gemeinschaftsschule an der Saarschleife in Mettlach-Orscholz.
Einzelheiten finden Sie unter www.merzig-wadern.de/Service/Stellenangebote.
Landkreis Merzig-Wadern
Die Landrätin
Daniela Schlegel-Friedrich

Gemeinde Perl

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Perl sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt zur Verstärkung ihresTeams im Fachbereich II – Sicherheit, Ordnung und Bürgerdienste, in der Abteilung II.1 Sicherheit und Ordnung,

- eine*n Sachbearbeiter*in

in Vollzeit (39 Wochenstunden).
Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf der Internetseite der
Gemeinde Perl www.perl.saarland unter der Rubrik - Aktuelles – Stellenangebote.
Ralf Uhlenbruch, Bürgermeister der Gemeinde Perl

Stadt Wadern

Stellenausschreibung

Die Stadt Wadern beabsichtigt, zum nächstmöglichen Zeitpunkt

- die Stelle als Wegewart im Dienstleistungsbereich Baubetriebshof

unbefristet in Vollzeit zu besetzen.
Bewerbungen mit entsprechenden Unterlagen (Lebenslauf, schulische Nachweise, Beschäftigungsnachweise) richten Sie bitte bis zum 04. August 2023 an die Stadt Wadern, Marktplatz 13, 66687 Wadern, oder als E-Mail an stadt@wadern.de (nur PDF-Dateien).
Weitere Infos unter www.wadern.de

Ende des amtlichen Teils

Impressum ***Rund um die Saarschleife***

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Mettlach

Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach, Telefon: 06864/83-0

Erscheinungstag: Grundsätzlich Donnerstag, jede Woche; **Druckauflage:** 6.071 Exemplare

Bezugsmöglichkeiten: Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde. Einzelexemplare bei der Gemeinde.

Abonnement beim Verlag (entgeltpflichtig).

Erscheinungsweise: wöchentlich.

Redaktionsschluss: Textteil: montags, 09.00 Uhr, Rathaus Mettlach.

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag noch gegen die Gemeinde.

Ende

Rund um die Saarschleife

Mettlach aktuell

WOCHENZEITUNG für die Gemeinde Mettlach
mit den Ortsteilen Bethingen, Dreisbach, Faha, Mettlach, Nohn, Orscholz, Saarhölzbach, Tünsdorf, Wehingen, Weiten

18. Jahrgang (148) | Donnerstag, der 06. Julie 2023 | Ausgabe 27/2023

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Hier könnte ihre Anzeige stehen!

Ihre Ansprechpartnerin
Iris Kiefer
Tel. 06868/180120
Medardusstraße 43
66693 Mettlach/Nohn
i.kiefer@t-online.de

Bereitschaftsdienste

Ärzte-Notfalldienst

Allgemeinärztlicher Notfall-/Bereitschaftsdienst und Terminservice:
Seit dem 01.01.2020 steht die Rufnummer **116117**, die bislang ausschließlich in den sprechstundenfreien Zeiten geschaltet war, rund um die Uhr an allen Tagen des Jahres für Patienten, die eine ärztliche Hilfe wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden benötigen, zur Verfügung. Die **Terminservicestelle** der KV Saarland ist ab 01.01.2020 ebenfalls ausschließlich über die **116117** zu erreichen. Zusätzlich besteht für Patienten die Möglichkeit, neben der telefonischen Terminvermittlung das Serviceangebot der Terminservicestelle auch online über die Website www.eterminservice.de oder www.116117.de sowie über die 116117-App zu nutzen. Detaillierte Informationen finden Sie auf unserer Internetseite:
www.kvsaarland.de
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig:
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig, SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808 (Samstag 08.00 - Montag 08.00 Uhr und an Feiertagen)
Kinderärztlicher Notfalldienst:
Bereitschaftsdienstpraxis Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/1257883 (Samstag 08.00 - Montag 08.00 Uhr und an Feiertagen)
Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):
Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis
Bürozeiten: Montag bis Freitag: 08.00 - 16.00 Uhr, Tel.: 06861/9383156
Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

Zahnärztlicher Notfalldienst oder www.zahnaerzte-saarland.de
am 08./09.07.2023 Dr. K. Collet, Saarlouis, Tel. 06831/2870
Tierärztlicher Notfalldienst oder www.tierarzt-saar.de
am 08./09.07.2023 Tierärzte Dr. Tholey-Roth und Roth, Saarbrücken, Tel. 06893/986740

Apotheken-Dienst

Dienstbereitschaftsbezirk "West-Saarland"
Welche Apotheke außerhalb der üblichen Öffnungszeiten für Notfälle dienstbereit ist, erfahren Sie im Aushang jeder Apotheke und unter der **Rufnummer 0800 00 228 33**.
Internet: www.apothekerkammer-saar.de
Die Notdienstbereitschaft wechselt täglich um 08.00 Uhr.

Wichtige Rufnummern

Polizei

Notruf 110
Polizeibezirksinspektion Merzig 06861/7040
Polizeiposten Mettlach 06864/93333
..... Fax-Nr.: 06864/93335
Sprechzeiten Polizeiposten im Rathaus Mettlach:
Mittwoch: ..... 08.30 Uhr bis 13.00 Uhr
Donnerstag: ..... 12.30 Uhr bis 17.30 Uhr

Feuerwehr / Technisches Hilfswerk

Notruf und Feueralarm 112
Wehrführer Thomas Jager 06864/270130
THW Mettlach, Ortsbeauftragter Marcus Müller 0174/3388137

Rettungsdienst / Krankentransporte

Notarzt / Rettungswagen / Rettungshubschrauber ..... Notruf 112
Rettungsleitstelle Saarbrücken / Krankentransport 0681/19222
Alle Rettungswachen sind Tag und Nacht besetzt!

Krankenhäuser

Krankenhaus Merzig 06861/7050
Kreiskrankenhaus Saarburg 06581/820

Jugendbüro Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz,
Telefon 06865/911 14 17; Mobil: 0175/5721065
E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de
Ansprechpartnerin: Jenny Lauer

Familienzentrum Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz,
Telefon 06865/911 69 30; Fax 06865/911 69 31;
E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de
Öffnungszeiten:
Montag: 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Ansonsten nach telefonischer Vereinbarung.

Wasser - Strom - Gas - Kabelanschluss

Wasserversorgung
Störmeldungen 06864/9491111
Bauhof 06864/93981-20
energis-Netzgesellschaft mbH
Störungsnummer Strom 0681/9069-2611
Störungsnummer Erdgas 0681/9069-2610
Kabelanschluss: PYÜR GmbH
Messe-Allee 2, 04356 Leipzig ..... Tel.: 030 25 777 777
Service Hotline, Mo - Sa., 08.00 Uhr - 22.00 Uhr zum Ortstarif

Abfallentsorgung

Rest- und Biomülltonne, Papiertonne
Anmeldung, Schadensmeldung und Reklamationen
Rathaus Mettlach, Zimmer 210, Telefon 06864/83-38
Kommunales Rückkonsumzentrum der Gemeinde Mettlach
Britter Straße 2-10 in Mettlach, Telefon 06864/910 551
Annahme von Sperrmüll, Sondermüll, Elektro- und Elektronikaltgeräten
Anlieferung nur während der Öffnungszeiten möglich
Montag, Dienstag und Mittwoch von 10 - 16 Uhr, Donnerstag 10 - 18 Uhr, Freitag 10 - 16 Uhr, Samstag 8 - 16 Uhr
„Gelbe Säcke" - Ausgabe:
- im Rathaus Mettlach an der Information sowie Zimmer 210
- Hoffmann & Ollinger, Markusstraße 16b in Wehingen
- REWE-Markt, Orscholz
- Regiothek Cloef-Atrium, Orscholz

Reklamationen und gewerbliche Gelbe Säcke:
Fa. Remondis, Dillingen, Telefon 06831/978841 und 0800 1223255
Wertstoffberatung im Rathaus: Telefon: 06864/83-38

Deponie

Deponie Mettlach, Zufahrt über Kachelpass - Mettlach-Saarhölzbach, 66693 Mettlach
Öffnungszeiten:
- Montag bis Freitag von 07.30 – 12.00 Uhr, 12.45 - 16.00 Uhr Letzter Einlass 15.45 Uhr
- Samstag von 08.00 - 14.00 Uhr. Letzte Einlass 13.45 Uhr
- **Von Anfang April bis Ende November (nur samstags)**
- Privatanlieferer bitte Personalausweis vorlegen.
- Für Sonderöffnungen bezüglich Großanlieferungen bitte telefonische Rücksprache halten, Tel.: 06821/40289-0

Schließungstage: 14.08.2023
Privatanlieferer und Firmen können während der Öffnungszeiten gegen Barzahlung anliefern.
Die Preise gelten gemäß dem jeweils aktuellen Deponieaushang.
Firmen und Rechnungskunden nehmen bitte vor Anlieferung mit der Firma TERRAG unter der Rufnummer 06821/40289-0 Kontakt auf.

Deponie Orscholz-Weiten (Nur für Grünschnitt)
Zur Keltensiedlung - OT Orscholz, 66693 Mettlach
Öffnungszeiten:
- Samstag von 08.00 - 14.00 Uhr. Letzter Einlass 13.45 Uhr
- **Von Anfang April bis Ende November**

Schließungstage: 14.08.2023

Sprechstunde des Versichertenältesten der Deutschen Rentenversicherung

Versicherte können in den Sprechstunden des Versichertenältesten der DRV für das Saarland Rentenanträge stellen. Zusätzlich erhalten Sie neben einer Beratung bezüglich der Rentenversicherung auch Hilfe bei Kontenklärungen.
Kontakt: Herr Franz-Josef Zender, Zum Leukbachtal 35, 66693 Mettlach-Orscholz.
Sprechstunden jeweils dienstags bis donnerstags unter Telefon 06865/180404.

Ihren redaktionellen Beitrag per CMSweb übermitteln

1. Im Browser **meinwittich.de** aufrufen und anmelden.

2. Kostenlos neu registrieren, dazu das Formular ausfüllen und per Mail bestätigen.

3. Nach der Bestätigung das Profil vervollständigen. Nach dem Klick auf der Schaltfläche „weiter“ landen Sie in der „Schaltzentrale“. Hier haben Sie drei Möglichkeiten:
   1. *Artikel für Zeitung schreiben*
   2. *Artikel für Localbook schreiben*
   3. *Anzeige für Zeitung buchen*

4. „Artikel für Zeitung schreiben“ – rechts oben Ihre Zeitung auswählen und Rubrik bestimmen. Im nächsten Schritt wird Ihre Anfrage geprüft, dies kann 2-3 Tage in Anspruch nehmen. Per Mail werden Sie über Ihre Freischaltung informiert.

5. Nach der Freischaltung melden Sie sich wie gewohnt bei meinwittich.de an und wählen wieder „Artikel für Zeitung schreiben“ aus. Dann landen Sie in Ihrer persönlichen Artikelliste. Rechts oben „Artikel schreiben“ auswählen und Artikel im Textfeld verfassen. Über die Notizzettel-Funktion können Sie Anmerkungen an die Redaktion senden.

6. Rechts oben gewünschten Erscheinungstermin auswählen und Hinweise zu Veröffentlichungsbedingungen, Urheberrechten und Datenschutz bestätigen.

7. **Artikel senden.**

WITTICH MEDIEN
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG
Europa-Allee 2 · 54343 Föhren
www.wittich.de
Geschäftsführerin: Martina Drolshagen

www.mv-orscholz.de

Musikverein 1883 Orscholz e.V.

Burgfest

8. + 9. Juli 2023

auf dem Kirchplatz Orscholz

Programm:

Samstag, 8. Juli 2023:

19:00 Uhr Fassanstich mit Blasmusik

21:00 Uhr Disco mit DJ Heiko

Sonntag, 9. Juli 2023:

ab 10:00 Uhr Frühschoppen

ab 12:00 Uhr Mittagessen mit Schnitzel, Pommes und Salat

Bon-Vorverkauf bei Metzgerei Follmann

anschließend Kaffee und Kuchen

13:00 Uhr Auftritte unserer Nachwuchsmusiker/-innen

Im Anschluss Unterhaltungsprogramm für die jüngeren Festbesucher mit Hüpfburg, Bastelstation und einer kleinen Tombola.

An beiden Tagen werden befreundete Vereine unsere Gäste musikalisch unterhalten.

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.

Der Musikverein 1883 Orscholz e.V. freut sich auf Euer kommen

FEUER WEHR FEST WEITEN 2023

SONNTAG 16.07.

ab 11.30 Uhr
Frühschoppen
mit dem MV Weiten

Mittagessen:

- Schnitzel mit Pommes und Salat
- Salat mit Putenstreifen

Nachmittags:

- Kaffee und Kuchen

ab 18.00 Uhr
URWAHLENER BERGKAPELLE

MONTAG 17.07.

ab 17.00 Uhr
Dämmerschoppen

ab 20.00 Uhr
DJ Chris Schröder

Essensangebot
an allen Tagen
Bratwurst, Frikadelle, Pommes, Schnitzelbrötchen

Tag der Offenen Tür

Freiwillige Feuerwehr
Lbz. Nohn/Dreisbach

Samstag, 22. Juli 2023 ab 19:00 Uhr
in Nohn am Bürgerhaus

Festkonzert Musikverein Nohn

Im Anschluss legt DJ Sandro auf.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Unter anderem gibt es gekühlte Getränke, sowie als kulinarisches Highlight frisch gemachte Pizza.

Die Feuerwehr Nohn/Dreisbach freut sich auf Ihren Besuch.

15.07. 2023

Spielen
Singen
Basteln
Beten

Kirche für Kinder in Mettlach
Samstag 10 Uhr bis 13:30 Uhr

KIRCHE MIT KINDERN

Herzliche Einladung

Live **KONZERT**
Fußgängerzone
Mettlach

Helen Flesch

15.07.23
17:00 Uhr

Präsentiert vom

3K
Kultur Klub Kappelt e.V.

Eintritt frei!

LEUKBACHSCHÜTZEN HUBERTUS WEITEN e.V.

Unser Dorf schießt

Wann: Samstag, 22. Juli

Wo: Schützenhaus Weiten

Teilnehmen kann jeder Verein/Club/Mannschaft.

Weitere Details sowie das Wettkampfreglement findet Ihr auf unserer Homepage unter www.leukbachschuetzen.de.

Wir würden uns freuen, wenn auch Ihr mit einer Mannschaft am Wettbewerb teilnehmen würdet.

Oder schaut einfach vorbei und verfolgt den Wettkampf der Mannschaften über unseren Großbildschirm im Gastraum.

Die Leukbachschützen freuen sich auf euren Besuch 😊

Postanschrift:	Kontakt:	Öffnungszeiten:
Leukbachschützen Hubertus Weiten e.V. Schützenhaus, Luxemburger Straße 67 66693 Mettlach-Weiten	Telefon: 0151 / 70042218 info@leukbachschuetzen.de www.leukbachschuetzen.de	Mi: 19⁰⁰ – 21⁰⁰ Uhr Fr: 18⁰⁰ – 22⁰⁰ Uhr So: 10⁰⁰ – 13⁰⁰ Uhr

Einladung zur Blutspende

Wo? Im Schulungsraum DRK OV Mettlach

Wann? 16. August 2023 von 16:30 bis 20:00 Uhr

Für euer leibliches Wohl ist bestens gesorgt.

Auf Wunsch unserer Spender serviern wir:

Kartoffelsalat (Veggie) mit warmen Wienern.

Du willst nicht alleine kommen?

Komm in einer Gruppe, Verein oder mit Deinen Freunden.

Bei Fragen stehen wir euch gerne zur Verfügung

(Um das Essen besser kalkulieren zu können würden wir uns über Terminreservierung freuen.)

Mitteilungen für alle Ortsteile

Seniorengenossenschaft Saarschleife

Absage der Tagestour
- nach Tholey und Zweibrücken - Grillnachmittag stattdessen

Zunächst einmal möchten wir uns bedanken bei denjenigen, die sich für die Tagestour nach Tholey und Zweibrücken angemeldet haben. Leider musste diese wegen zu geringer Teilnahme abgesagt werden. Aber keine Sorge, wir haben eine Alternative für euch.
Gerne möchten wir am 12.07.2023 im Dietzenhaus einen Grillnachmittag für euch gestalten. Gemeinsam wollen wir das Sommerwetter genießen und für euch grillen. Bitte sagt Ruth bei der Anmeldung Bescheid, was ihr wollt, rote oder weiße Bratwurst oder ein Stück Schwenkbraten.
Hier nochmal die Handynummer 015140010010. Anmeldung von Montag bis Freitag von 09.00 bis 12.00 Uhr, Anmeldeschluss ist Montag der 10.07.2023 um 12.00 Uhr.

AWO Mettlach

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Mettlach,
die Mettlacher AWO sammelt immer noch E.- und Elektronikschrott usw. ein und bietet als weiteren Service Entrümpelungen im überschaubaren Rahmen, des Weiteren den Transport von alten und neuen Möbeln an.
Bitte kontaktieren Sie dazu Rudi Mohr, unter Tel. 06864/7827 oder unter 0171/4522 531, um alles Weitere zu besprechen.

Aus den Ortsteilen

Mettlach

Ortsvorsteher: Heiner Thul
Schloss Ziegelberg
Tel.: 06864/7420 oder 06864/8907753

Sitzung des Ortsrates Mettlach

Siehe Amtliches!

Öffentliche Informationsveranstaltung

zur Vorstellung der bisherigen Ergebnisse aus den Vorbereitenden Untersuchungen für das Gebiet der ehemaligen Mosaikfabrik, Siehe Vorspann!

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Mettlach

Übung
Am Samstag, dem 08. Juli 2023 findet um 16.00 Uhr die nächste Übung für den B-Zug statt.
Jugendfeuerwehr
Am Freitag, dem 07. Juli 2023 findet um 17:45 Uhr die nächste Übung der Jugendfeuerwehr statt.

DRK Ortsverein Mettlach

Einladung zur Blutspende
Liebe Gemeinde, der DRK Ortsverein Mettlach lädt herzlich zur Blutspende ein am 16.08.2023 von 16:30 – 20:00 Uhr in unseren Schulungsräumen, In der Langwiese 9. Zugang vom Sporthallenparkplatz aus. Wir freuen uns auf bekannte und neue Gesichter.
Für euer Wohl ist wieder bestens gesorgt. Auf Wunsch unserer Spender gibt es Kartoffelsalat (Veggie) mit warmen Wienern. Bei Fragen stehen wir euch gerne zur Verfügung.
Wir suchen dich
Du hast Lust auf ein interessantes Hobby? Zeit für eine neue Herausforderung? Freude an der Zusammenarbeit mit Menschen? Interesse, zum Schutz deiner Mitmenschen und der Bevölkerung beizutragen? Lust, Mitglied eines motivierten und herzlichen Teams zu sein? Dann suchen wir, der DRK Ortsverein Mettlach, genau dich! Unsere Aufgaben liegen vorrangig im Katastrophenschutz, bei Sanitätswachdiensten, Einsätzen und der Blutspende. Du wählst die Aufgaben aus, die zu deinen persönlichen Interessen, Stärken und Erfahrungen passen und kannst dich in Aus- und Fortbildungen weiterbilden lassen. Als Mitglied unseres Teams wirst du Teil einer starken Gemeinschaft. Unsere Ansprechpartner stehen dir jederzeit mit Rat und Tat zur Seite.
Wir haben dein Interesse geweckt? Dann melde dich einfach bei unserer 1. Vorsitzenden Isabelle Schumacher, E-Mail: schumacher.isabelle@drk-mettlach.de

SV 1920 Mettlach e.V.

www.svmettlach.de
Saisonvorbereitung 2023/2024 Trainingsauftakt am 26.06.2023
Am 26.06.2023 hatte das Trainerteam die Spieler der SG Mettlach-Merzig 1 zum Trainingsauftakt ins Villeroy & Boch-Stadion in Mettlach eingeladen. Der Präsident Herr Luidwin-Gisbert von Boch und der 1. Vorsitzender Walter Philipps begrüßten das Trainerteam, die Mannschaft, die Neuzugänge, Betreuer und Vertreter des Vorstandes zum Start in die Saison 2023/2024. Beide wünschten der Mannschaft eine gute und hoffentlich verletzungsfreie Saison und wiesen auf die Fairplay Regeln des DFB gegenüber Schiedsrichtern, über Rassismus und Antidiskriminierung hin. Hier möchte die SG Merzig-Mettlach beispielhaft sein.

Spieler/Trainer/Betreuer/Vorstand

Neuzugänge, Präsident und 1. Vorsitzender
Vorläufige Vorbereitungsspiele
01.07.2023, 18:00 Uhr SG Mettlach/MZG 1 - FC Rastpfuhl in Dillingen 5:0
Tore: 2 x Peter Lauer, Marcel Lorig, Lukas Schaller, Sven Schmitz
05.07.2023, 19:00 Uhr SG Mettlach/MZG 1 – SF Rehlingen-Fremersdorf in Rehlingen
09.07.2023, 11:00 Uhr SG Mettlach/MZG 1 – FC Bitburg in Bitburg (eventuell 10:30 Uhr)
12.07.2023, 20:00 Uhr SG Mettlach/MZG 1 – FSV Tarforst in Mettlach
15.07.2023, 17:00 Uhr SG Mettlach/MZG 1 – FK Pirmasens 1 in Thaleischweiler
19.07.2023, 19.00 Uhr SG Mettlach/MZG 1 – 1. FC Saarbrücken in Mennigen
21.07.2023, 19:40 Uhr SG Mettlach/MZG 1 – SV Losheim in Mitlosheim
23.07.2023, 15:00 Uhr SG Mettlach/MZG 1 – SV Auersmacher in Auersmacher
Saar Mosel Cup für Aktive
Finale findet am WE 22.-24.07.2023 in Besch statt
Teilnehmende Vereine: SV Mettlach, SG Obermosel, SCV Orscholz, VFB Tünsdorf und SG Perl / Besch
Spende des Begegnungscafés und Sozialer Kaufladen Mettlach
Am 23.06.2023 übereichte Sabine Bernardy, Mitarbeiterin des Begegnungscafés, dem 1. Vorsitzendem des SV 1920 Mettlach Walter Philipps, eine Spende in Höhe von 200,00 € für die Unterstützung der Jugendarbeit des SV Mettlach. Der Vorsitzende bedankte sich im Namen des gesamten Vorstandes ganz herzlich für diese großzügige Spende und sagte die ordnungsgemäße Verwendung der Spende zu.

Sabine Bernardy und Walter Philipps

Schützenverein 1929 Mettlach e.V.

Rundenkampfergebnisse
Luftpistole Senioren A-Klasse
6. Rundenkampf vom 29.06.2023 Mettlach gegen Schaffhausen 2: 893,8:873,5 Ringe
Schumacher Hansi – 298,8 Ringe
Reinert Peter – 298,0 Ringe
Fischbach Werner – 297,0 Ringe

Himmes Manfred – 294,4 Ringe
Gent Erich – 288,4 Ringe
Nach diesem Rundenkampf liegt die Mannschaft mit 10 Punkten auf dem 2. Platz. Der nächste Rundenkampf findet am Donnerstag, 13.07.2023 ab 18.00 Uhr bei uns statt (Heimkampf).

Information
Haben Sie Interesse am Sportschießen? Wenn ja, dann besuchen Sie uns dienstags ab 18.00 Uhr, freitags ab 19.00 Uhr oder sonntags ab 10.00 Uhr im Schützenhaus.
Der Schützenverein 1929 Mettlach e.V. freut sich auf Ihren Besuch.

Musikvereinigung 1851 Mettlach e.V.

Proben Hauptorchester
Die Proben finden immer dienstags um 19:30 Uhr auf Schloss Ziegelberg statt. Denkt bitte daran, euch in der Konzertmeister-App an- bzw. abzumelden.

Zum Vormerken
- hier schon einmal ein kleiner Ausblick auf die kommenden Termine:
09.07.2023 – 111 Jahre MV Merchingen 16.30 – 17:30 Uhr
20.08.2023 – Binnessenfest Saarhölzbach 13.30 – 15.30 Uhr
03.09.2023 – Tag der offenen Tür FFM
10.09.2023 – Kirmes Kreuzweiler 14.00 – 15:15 Uhr

Rückblick
Nachdem wir unser Picknickkonzert am 01.07.2023 leider aufgrund des schlechten Wetters nicht wie geplant durchführen konnten, leiteten wir abends noch unser Sommerfest mit Live-Musik unsererseits aus der Sommermappe und dem einen oder anderen kühlen Bier ein. Das Sommerfest am nächsten Tag konnte dann bei gutem Wetter, toller Musik unserer befreundeten Vereine und leckerem Essen durchgeführt werden. Tolle Gewinne bei einer Tombola, Kinderschminken und der Zauberer Kalibo, bekannt aus dem TV, sorgten auch bei den Kleinsten für Unterhaltung. Noch ein herzliches Dankeschön an die Unternehmen, die unseren Verein unterstützen.

Kath. Frauengemeinschaft Mettlach

Cafè aktiv
Wir laden ein am Dienstag, 18.07.2023, um 14.30 Uhr ins Jugenheim Mettlach. Das Betreuerteam freut sich auf euer Kommen.

AWO Ortsverein Mettlach

Liebe Bürgerinnen und Bürger aus Mettlach,
die Mettlacher AWO bietet Ihnen nicht nur in Corona-Zeiten gerne Hilfestellungen bei Ihren Einkäufen an. Wie das im Einzelnen aussieht können Sie gerne telefonisch mit uns besprechen. Hier unsere Erreichbarkeit: Tel. 06864/7827 oder unter 01714522531

Stammtisch
Zu unserem bereits bestehenden Angebot wollen wir auch samstags ab 11.00 Uhr zum Stammtisch einladen, wo auch auf Wunsch kulinarische Köstlichkeiten dargereicht werden. Dies findet ebenso in unseren Räumlichkeiten (ehemalige Berufsschule) oberhalb der Sporthalle statt. Bei dieser Veranstaltung kann man sich denn auch gerne über aktuelle Themen usw. unterhalten. Weitere Informationen bei Rudi Mohr unter Tel.: 06864/7827 oder mobil unter 0171/4522531

Kaffeeklatsch
Liebe Mitglieder und Gönner, wir laden Sie/euch in eine gemütliche Atmosphäre alle zwei Wochen (gerade) in der ehemaligen Berufsschule in der Nähe der Sporthalle Mettlach ein. Beginn immer 15.00 Uhr. Wenn Sie/ihr Hilfe benötigen, stehen wir sehr gerne mit Rat und Tat zur Verfügung und helfen gerne weiter bei der Lösung von Problemen. Weitere Informationen erhalten Sie vom Vorsitzenden der Mettlacher AWO, Rudi Mohr unter Tel. 06864/7827 oder mobil unter 0171/4522531

Orscholz

Ortsvorsteher: Manuel Kerber
Cloefstraße 3, Tel.: 0151/11619589
Mail: ov_orscholz@aol.com

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Orscholz

Übung
Am Sonntag, dem 09. Juli 2023 treffen wir uns um 09:00 Uhr zu unserer nächsten Übung zu dem Thema „TH Sturm“.

DRK Ortsverein Orscholz

Rückblick
Frau Theresia Eilenz aus Orscholz spendete am 26. Juni 2023 beim 185. Blutspendentermin in Orscholz, zum 150 Mal Blut. Von seitens des DRK Orscholz unseren herzlichen Glückwunsch.
Der DRK Ortsverein Orscholz bedankt sich bei diesem Termin bei 157 Blutspendern, die damit einen kleinen Beitrag zur Verringerung des Engpasses beigetragen haben. Vielen, vielen Dank.

Unsere Blutspendetermine für 2024 sind terminiert:
22.01., 25.03., 17.06., 19.08., 25.11.2024
Liebe Mehrfach- und vor allem liebe Neu- und Erstspender, bitte notieren Sie schon unsere Termine für 2024. Wir freuen uns, wenn Sie wieder zahlreich zu den Terminen erscheinen. Denn mit einer Blutspende können Sie bis zu 3 Personen helfen, Sie tun in jedem Fall das Richtige – Danke.

SG Cloef 1965 Orscholz e.V.

Rundenkampfergebnisse Bezirksliga West
Großkaliber am 24.06.2023
Orscholz - Diefflen 1: 1312:1369 Ringe
Axel Kiefer – 347 Ringe
Gerd Martin – 328 Ringe
Stefan Wacht – 303 Ringe
Peter Christ – 334 Ringe
Sascha Mathe – 99 Ringe

Mitglieder-Sommerfest 2023
Am Samstag, dem 09.09.2023 beabsichtigen wir, für alle Mitglieder, Freunde und Gönner der SG Cloef ein Sommerfest am Schützenhaus Orscholz zu veranstalten. Bei Schwenkbraten, Würstchen und Salaten wollen wir ein gemütliches Beisammensein erleben. Auch für das flüssige Wohl wird gesorgt sein. Weitere Infos erfolgen in den nächsten Wochen.
Interessierte melden sich bitte unter Info@sg.cloef.de

Musikverein 1883 Orscholz e.V.

www.mv-orscholz.de
Nächste Probe
Freitag, 07.07.2023, 19:30 Uhr im Proberaum.
Junges Orchester
Die nächste Probe findet am Samstag, dem 15.07.2023 um 10:30 Uhr im Proberaum statt.
Nächster Auftritt
Sonntag, 16.07.2023, 17:00 Uhr, 100 Jahre MV Freudenburg, Vereins-Shirt, schwarze Hose
Burgfest 2023 – 08. und 09. Juli 2023 auf dem Kirchplatz
Los geht es am Samstagabend ab 19:00 Uhr mit dem Fassanstich und Blasmusik. Ab 21:00 Uhr wird DJ Heiko für Stimmung sorgen.
Der Sonntag beginnt um 10:00 Uhr mit dem Frühschoppen. Ab 12:00 Uhr wird als Mittagessen Schnitzel mit Pommes und Salat angeboten. Die Essens-Bons können bei Metzgerei Follmann erworben werden. Unser Kuchenstand ist den ganzen Tag geöffnet. Am Sonntag werden befreundete Vereine für die musikalische Unterhaltung sorgen. Unsere kleinen Gäste kommen durch Instrumenten basteln, Kinderschminken, Hüpfburg und eine Tombola auf ihre Kosten. Der Musikverein freut sich an beiden Tagen über euren Besuch.
Arbeitseinsatz Burgfest
Samstag, 08. Juli 2023, 09:00 Uhr, Aufbau
Montag, 10. Juli 2023, 09:00 Uhr, Abbau
Kuchenspenden
Für den Kuchenverkauf freuen wir uns über zahlreiche Kuchenspenden. Diese können sonntags ab 10:00 Uhr vor Ort abgegeben werden.

Turnverein Orscholz e.V.

Abt. Völkerball - Landesliga Saar
In der Spielrunde 2022/2023 konnten unsere Damen der SG Bous/Orscholz, trotz vieler Verletzungen, einen überraschenden 5. Platz erreichen. Hierzu möchten wir den Spielerinnen herzlich gratulieren.
Wir wünschen schon heute viel Erfolg beim DTB Pokal am 02. und 03. September 2023 in Mettlach, wenn Deutschlands beste Mannschaften um den Pokal kämpfen.
Hast auch du Lust aktiv in unserer Mannschaft mitzuspielen? Dann komm zum Probetraining, montags ab 19:30 Uhr in die Turnhalle der Grundschule.

Foto: Karin Lamberti

Helfer gesucht
Vom 01. – 03. September 2023 findet der 19. DTB Pokal im Völkerball Damen statt. Der Turnverein Orscholz freut sich, diesen Pokal zum ersten Mal austragen zu dürfen. Die 15 besten Mannschaften aus ganz Deutschland kämpfen an diesem Wochenende in Mettlach um den Pokal.
Um einen reibungslosen Turnierablauf leisten zu können, sind wir noch auf weitere helfende Hände angewiesen. Dein Einsatz wäre noch möglich bei der Essensausgabe, Aufbau, Abbau oder Getränkestand. Wenn auch du Lust hast, aktiv beim DTB Pokal mit anzupacken, dann melde dich gerne bei Christina Tiator, Tel. 0152/55301755, bei den Übungsleitern vom Verein oder schreibe uns eine EMail: info@tvorscholz.de.

18. DTB Pokal - Delbrück

Obst- und Gartenbauverein Orscholz

Tagesfahrt nach Mannheim zur Bundesgartenschau
- am Samstag, dem 29. Juli 2023
Der Obst- und Gartenbauverein Orscholz fährt am Samstag, dem 29. Juli 2023 zur Bundesgartenschau nach Mannheim. Abfahrt ist um 08.00 Uhr an der Grundschule in Orscholz, Saarburger Str., die Rückfahrt ist um 16.30 Uhr vorgesehen. Auf der Rückfahrt werden wir ein Lokal anfahren, wo jeder Abendessen kann. Auch nicht Mitglieder können an der Fahrt teilnehmen. Der Preis beträgt einschließlich Eintritt pro Person 55,- €. Das Abendessen einschließlich Getränke muss jeder selbst bezahlen.
Der Betrag ist bis zum 12. Juli 2023 auf das Konto des Obst- und Gartenbauvereins Orscholz zu überweisen.
Sparkasse Merzig-Wadern; IBAN: DE 24593510400003114188
Anmeldung bis spätestens 12. Juli 2023 bei Ulla Kiefer, Tel. 06583-1387, über WhatsApp schreiben Handy 004915253663520 oder per Email UllaKiefer-Beuren@t-online.de, Saarburger Str. 24, Orscholz

Saarhölzbach

Ortsvorsteher: Christian Stutz
Hochwaldstr. 3a, Tel.: 06864/270523,
Mail: ortsvorsteher.saarhoelzbach@stutz.biz

Musikverein Saarhölzbach

Probe Hauptorchester
Die nächste Probe findet am Sonntag, dem 09. Juli 2023 um 10:00 Uhr im Proberaum statt.
Blockflötengruppe
Die nächsten Proben finden wie folgt statt:
Mittwochs unter der Leitung von Hannah Weichner:
Emily: 16:30 - 17:00 Uhr
Mittwochs unter der Leitung von Britta Hillebrandt:
Tim: 17:00 - 17:30 Uhr
Selma: 17:30 - 18:00 Uhr
Interesse an einem vielseitigen Vereinsleben?
Sie wollen ein Instrument lernen oder den Musikverein als förderndes Mitglied unterstützen? Dann melden Sie sich einfach bei uns unter: www.mv1906.de
Facebook
Sie haben Facebook? Wir auch! Folgen Sie uns gerne auf unserer Facebook-Seite und bleiben Sie somit immer auf dem neuesten Stand.

Impressum "Mettlach aktuell"

Verlag und Herausgeber:
LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2
Tel. 06502/9147-0 oder 40
Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag
Martina Drolshagen
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Melina Franklin, Föhren
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Mandolinenclub „Wanderlust“ 1921 Saarhölzbach e.V.

Orchesterinformation
Kleine Verschnaufpause: Am 07. und 15. Juli 2023 ist keine Probe.
Die nächste Probe findet am Freitag, dem 21. Juli 2023 um 19:15 Uhr im Proberaum auf Kappelt statt.
Social Media
Folgen Sie uns auf
www.mandolinenclub-wanderlust-1921.de
https://www.facebook.com/mc.wanderlust.1921.ev
https://www.instagram.com/mandolinenverein.saarhoelzbach

Kultur Klub Kappelt e.V.

Einladung zum Livekonzert von Helen Flesch
Liebe Saarhölzbacher, Freunde und Gönner, wir vom Kultur Klub Kappelt e.V. freuen uns, euch allen ein ganz besonderes Konzert präsentieren zu können. Helen Flesch, die außergewöhnliche Sängerin aus Saarhölzbach kennt mittlerweile wohl jeder. Bei verschiedenen Gelegenheiten, wir erinnern zum Beispiel an die tollen Gastauftritte mit unseren Freunden vom Mandolinenclub, konnte Sie ihr Können unter Beweis stellen.
Am Samstag, dem 15.07.2023 gibt Helen Flesch, gemeinsam mit ihrem Gitarristen Andy Zimmer, ein Handmade-Konzert direkt in der Mettlacher Fußgängerzone (Höhe Postfiliale). Das Duo wird mit vielen bekannten Songs live begeistern. Wir laden euch ein, kommt ab 17.00 Uhr in die Einkaufsmeile von Mettlach, nehmt bei den ansässigen Gastronomen Platz und genießt eine große Stimme. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei.
Mit diesem Konzert möchte der 3K auf ein Event der ganz besonderen Art aufmerksam machen. Im Herbst dieses Jahres, genauer am 21. Oktober 2023 werden wir mit und für Helen Flesch ein ganz großes Konzert im Cloef-Atrium veranstalten. Eigens für dieses Konzert wurde ein Begleitorchester mit 5 Musiker und 5 Chorsängern aufgestellt. Die umfangreichen Probearbeiten haben bereits begonnen. Es wird das größte und anspruchsvollste Konzert in der Karriere der jungen Saarhölzbacher Sängerin werden. Wir werden Sie ständig auf dem Laufenden halten. Über das gute alte Amtsblatt und alle verfügbaren Socialmedia-Kanäle.
Nochmals unser Aufruf, kommen Sie am Samstagnachmittag, dem 15.07.2023 ab 17.00 Uhr nach Mettlach in die Fußgängerzone und überzeugen Sie sich selbst von Helen Flesch. Herzliche Einladung dazu. Helen und wir vom 3K freuen uns auf Sie.

Sprochecken

Hallo ihr Lieben,
wir treffen uns wieder zum Sprochen am Mittwoch, dem 19.07.2023 um 14:30 Uhr. Bis dann – Bea und Team.

Weiten

Ortsvorsteher: Markus Schreiner
Trierer Straße 36, Tel.: 0151 15227126
Mail: schreiner.weiten@web.de

Sitzung des Ortsrates Weiten

Siehe Amtliches!

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Weiten

Übung
Am Sonntag, dem 09.07.2023 findet um 09.30 Uhr die nächste Übung statt. Anschließend besuchen wir das Fest vom ASV Weiten.

SG Leuktal

JSG Leuktal
Unsere D-Jugend ist Meister. Am 24.06.2023 ging es gegen die punktgleiche JSG Mittelmosel Leiwen 2, um nichts Geringeres als die Entscheidung. In einer spannenden Partie auf Augenhöhe war schließlich Finn Brandscheit das Zünglein an der Waage um unsere JSG in der 41 Minute mit 1:0 zum Sieg zu führen. Herzlichen Glückwunsch zum Meister 2023 in der D-9er Kreisliga Staffel VI.
SG Leuktal
Während die Vorbereitungen auf Hochtouren laufen, gibt es gute Nachrichten aus dem Trainerstab zu berichten. In diesem Sommer gelang es der SG Leuktal einen alten Bekannten wieder auf die Kommandobrücke zurückzuholen. Unser Sascha ist zurück.
Nach einem Jahr Pause wird Sascha Henn wieder mit ins Trainerteam einsteigen und wird gemeinsam mit Fabian Boes und Peter Schmitt Training und Spiele unserer aktiven Mannschaften leiten.
Die Spieler und der gesamte Verein sind glücklich darüber Sascha wieder dabei zu haben und freuen sich auf eine Interessante und erfolgreiche Saison.

Leukbachschützen „Hubertus“ Weiten e.V.

Ergebnisse der Rundenkämpfe
8. Rundenkampf LGA
Luftgewehr Auflage Regionalliga Süd vom 29.06.2023
Weiten 1 - Rohrbach: 928,3:820,2 Ringe
Ralf Hoffeld – 311,3 Ringe
Hans-Leo Junk – 309,2 Ringe
Michael Kremer – 307,8 Ringe
Karl-Heinz Hoffmann – 306,1 Ringe
Bernhard Philipps – 304,8 Ringe
Letzter Rundenkampf der Saison.
„Unser Dorf schießt 2023“
Am Samstag, den 22. Juli, veranstalten die Leukbachschützen Hubertus Weiten ab 19.00 Uhr wieder das beliebte Dorfschießen im Schützenhaus in Weiten. Dazu sind alle Vereine, Clubs, Mannschaften und sonstige Gruppierungen ganz herzlich eingeladen.
Den Siegern winken die folgenden Barpreise:
1. Platz: 50,00 €
2. Platz: 30,00 €
3. Platz: 20,00 €
Für den 1. Platz gibt es darüber hinaus einen Wanderpokal zu gewinnen.
Mannschaftsanmeldungen werden bis Mittwoch, den 05.07.2023, während der regulären Öffnungszeiten im Schützenhaus oder per E-Mail an info@leukbachschuetzen.de entgegengenommen.
Vom 05.07. bis 21.07.2023 kann dann jeweils mittwochs ab 19:00 Uhr und freitags ab 20.00 Uhr kostenlos trainiert werden. Das Wettkampfreglement ist auf unserer Homepage abrufbar.
Über den Großbildschirm im Gastraum können die Zuschauer den Wettkampf der Mannschaften hervorragend verfolgen und mitfiebern. Wir freuen uns darauf, ein paar schöne Stunden mit euch zu verbringen.
Interessieren Sie sich für einen Sport, bei dem Konzentration, Kondition, Koordination, Kraft und Ausdauer gleichermaßen wichtig ist? Dann schauen Sie doch mal bei unserem Training mit qualifizierten Trainern für die Disziplinen Gewehr und Pistole vorbei und probieren Sie das Sportschießen selbst einmal aus.
Für die Jugend bieten wir als „Talentnest“ (ausgewählter Verein vom Schützenverband Saar für hervorragende Jugendarbeit) 1-mal wöchentlich ein spezielles Jugendtraining an, bei dem nicht nur das Sportschiessen im Vordergrund steht, sondern auch die körperliche Fitness. Kinder unter 12 Jahren haben die Möglichkeit das Schießen mit Lichtgewehr und Lichtpistole auf unserer elektronischen Schießanlage zu erlernen.
Öffnungszeiten Schützenhaus
Mittwoch: 19:00 Uhr - 22:00 Uhr
Freitag: 18:00 Uhr - 20:00 Uhr (Jugendtraining)
Freitag: 20:00 Uhr - 23:00 Uhr
Sonntag: 10:00 Uhr - 13:00 Uhr (nur Training)
Die Leukbachschützen freuen sich auf Ihren Besuch!
Weitere Infos gibt’s unter: www.leukbachschuetzen.de

ASV Weiten

Sommerfest am Weiher im Leukbachtal vom 08.07. bis 09.07.2023
Liebe Freunde und Gönner des ASV Weiten, unser Sommerfest findet am Samstag, dem 08.07. und Sonntag, dem 09.07.2023 statt. Wir feiern diese Jahr 50 Jahre ASV Weiten und haben ein kleines Programm für euch erstellt.
Am Samstagabend spielen die Wiesen Stürmer für euch auf. Am Sonntag morgen beginnt der Frühschoppen mit dem Musikverein Freudenburg und mittags ab 14.00 Uhr sorgt der Shanty-Chor Freudenburg für die Unterhaltung unserer Gäste. Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen bestens gesorgt. Der Eintritt ist frei.
Über Kuchenspenden von unseren Mitgliedern würden wir uns sehr freuen.

Musikverein „Hubertus 1901“ Weiten e.V.

Proben Hauptorchester
Mittwoch, 05.07.2023 um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Weiten.
Mittwoch, 12.07.2023 um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Weiten.
Bei Verhinderung bitte beim ersten Vorsitzenden abmelden.
Auftritte Hauptorchester
Sonntag, 09.07.2023 von 11.00 – 13.00 Uhr, Burgfest, Orscholz.
Sonntag, 16.07.2023 von 11.00 – 13.00 Uhr, Feuerwehrfest, Weiten.

Sonntag, 23.07.2023 von 11.00 – 13.00 Uhr, Sommerkonzert, Cloef Atrium Orscholz.

Proben Jugendorchester

Freitag, 07.07.2023 um 17:45 Uhr spielbereit im Bürgerhaus Weiten.
Freitag, 14.07.2023 um 17:45 Uhr spielbereit im Bürgerhaus Weiten.

Impressionen Kirmes Kastel-Staadt

Auftritt Foto: Melanie Messer

Applaus Foto: Melanie Messer

TÜNSDORF

Ortsvorsteher: Jörg Hupperich
Schillerstraße 43
Tel.: 0170/3860716

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Tünsdorf

Termine Kalenderwoche 27/28

Mittwoch, 12.07.2023, 19:00 Uhr, Übung Gruppe 1 und Gruppe 2.
Freitag, 14.07.2023, 18:30 Uhr, Übung der Jugendwehr.

VfB Tünsdorf

Arbeitseinsätze

Am vergangenen Samstag wurde von einem 15 Mann starken Team aus Spielern und Vorständen die VfB-Sportanlage per Arbeitseinsatz auf ‚Vordermann' gebracht. Es wurden der Kunstrasen gepflegt, Drainagen gereinigt, die Grünflächen gemäht, Hecken geschnitten sowie Reparatur- und Reinigungsarbeiten erledigt. Das Clubheim-Team unterstützte mit Getränken und Mittagessen.

Ein weitererer Arbeitseinsatz fand rund um den Boule-Platz statt. Viele fleißige Hände sorgten dafür, dass sich Hütte, Spielfelder und Umfeld für das Turnierwochenende am 15./16. Juli 2023 in einem tadellosen Zustand präsentieren.

Arbeitseinsatz am Sportplatz, Foto: Herbert Bauer

Arbeitseinsatz Boule

Kewelsberg-Pokalturnier vom 15. – 16. Juli 2023

Samstag, 15. Juli 2023
ab 11.00 Uhr: G- und F-Jugend-Turnier
ab 16.00 Uhr: AH-Saar-Mosel-Cup
Sonntag, 16. Juli 2023
ab 11.00 Uhr: Ein Dorf schießt Elfmeter
Montag, 17. Juli 2023
ab 17.00 Uhr: Dämmerschoppen im Rahmen letztes Trainings DfB-Stützpunkt

Anmeldungen für das Turnier 'Ein Dorf schießt Elfmeter' nehmen weiterhin an: Oli Uder unter der Telefon-Nummer 0163/7959705 (auch WhatsApp) oder E-Mail: vfb-tuensdorf@posteo.de entgegen. Anmeldeschluss ist Mittwoch, der 12. Juli 2023.

Bouleabeilung

Im Rahmen des diesjährigen Kewelsberg-Pokalturniers richtet der VfB Tünsdorf am Samstag, dem 15. Juli 2023, ab 14.30 Uhr, das Turnier „Ein Dorf spielt Boule" für Anfänger aus. Zu diesem Turnier können sich Spielerinnen und Spieler in 3er-Teams (Triplette) anmelden, die sich für das Boule-Spiel interessieren und bisher noch keine oder nur wenig Erfahrung haben. Unter der Anleitung von Vertretern des VfB Tünsdorf werden die Teilnehmer die Regeln des Boule-Spiels kennenlernen und sich im lockeren Wettstreit mit anderen Teams messen. Boule-Kugeln stehen vor Ort zur Verfügung, können aber auch gerne mitgebracht werden.

Anmeldungen nimmt ab sofort Roman Awischus unter der Telefon-Nummer 01578/9584033 oder E-Mail: awischus1969@gmx.de entgegen. Das Teilnehmerfeld ist auf 12 Mannschaften begrenzt. Anmeldeschluss ist Mittwoch, der 12. Juli 2023.

Musikverein 1920 Tünsdorf e.V.

Probe

Die nächste Probe ist am Donnerstag, dem 06.07.2023 um 19:30 Uhr im Proberaum in Tünsdorf. Es wird um pünktliche und vollzählige Teilnahme gebeten. Wer nicht teilnehmen kann, meldet sich bitte in der KonzertmeisterApp ab.

Auftritte

Am Sonntag, dem 09. Juli 2023 spielen wir von 11:00 – 12:30 Uhr in Merchingen anlässlich des 111 Geburtstages des MV Merchingen und um ca. 18:00 Uhr spielen wir auf dem Burgfest des MV Orscholz. Nähere Details zu beiden Terminen in der nächsten Probe. Auch hier gilt, wer nicht teilnehmen kann, bitte in der KonzertmeisterApp abmelden.

Sommerkonzert 2023 - Save the date

Am Samstag, dem 12. August 2023 findet wieder unser Sommerkonzert an der Pfarrkirche St. Martin in Tünsdorf statt. Unter dem Motto „Sommer in the City" hoffen wir viele Musikbegeisterte begrüßen zu können. Notieren Sie sich dieses Datum schon einmal in Ihrem Terminkalender. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Kultur- und Heimatverein Tünsdorf

Das „Montags-Café" lädt ein zum Frühstück

Wie bereits angekündigt, möchten wir gemeinsam mit euch frühstücken. Geplant ist, dass wir uns am Donnerstag, 20. Juli 2023, in Wehingen im Bistro „Alte Schule" treffen.

Wir bieten euch zwei Möglichkeiten an: Die Fußgänger starten um 09.00 Uhr in Tünsdorf an der Kirche (nur bei gutem Wetter). Für alle anderen ist der Treffpunkt 09.30 Uhr vor der alten Schule. Die Kosten pro Person liegen bei 13,90 EUR und sind im Lokal direkt zu zahlen.

Anmeldungen bitte zeitnah und verbindlich bis zum 14.07.2023 bei Marliese Steinbach unter Tel. 06868/546; Evi Leuk unter Tel. 06868/1250. Wir freuen uns auf euer Kommen.

Nohn

Ortsvorsteherin: Irene Montnacher
Kleestraße 14
Tel.: 0170/4061745

Sitzung des Ortsrates Nohn

Siehe Amtliches!

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Nohn/Dreisbac

Rückblick Zeltlager
Das Wochenende 24/25.06.2023 stand ganz im Zeichen des Nachwuchses. Am Samstag Vormittag trafen sich 11 Jugendliche und 5 Betreuer und fuhren auf den Zeltplatz „Martins Klause“ nach Dreisbach. Gemeinsam wurden zunächst die Zelte aufgebaut und die dort befindliche Schutzhütte eingerichtet und mit allem Nötigen für ein zünftiges Zeltlager bestückt. Nach einer kurzen Verschnaufpause bekamen wir Besuch von der Höhensicherungsgruppe der Feuerwehr Mettlach, die bei uns im Wald ihre reguläre Übung abhielten. Dabei konnten unsere jungen Feuerwehrler sich von deren Können überzeugen und Fragen zu dieser Sondergruppe stellen. Ein Thema der Übung war die Personenrettung im steilen, unwegsamen Hang. Hier wurde als eine Rettungsmöglichkeit, mittels Sicherheitsleinen und einer Schleifkorbtrage, eine sogenannte „Rutschbahn“ aufgebaut, die den Kids demonstriert wurde. Als das komplette Material wieder gereinigt und verstaut war, wurde sich am Lagerfeuer versammelt, bei interessanten Gesprächen gab es eine Stärkung in Form von kühlen Getränken, saarländischem Schwenker und Würstchen. Zum Tagesabschluss gab es gegen 22:30 Uhr noch eine kleine Nachtwanderung durch den Dreisbacher Wald. Gegen Mitternacht waren alle Kids in ihren Zelten und die Nachtruhe konnte beginnen.
Am Sonntag Morgen fiel das Aufstehen zunächst etwas schwer aber gegen 07.00 Uhr kamen die Kids nach und nach aus ihren Zelten gekrochen und versammelten sich ums Lagerfeuer und warteten auf das Frühstück, welches um 08:30 Uhr angerichtet war. Für den Vormittag hatten sich 2 Rettungssanitäter bereit erklärt, den Lagerteilnehmern einen Notfallrucksack und dessen Inhalt näher zu bringen sowie den Umgang mit einer Schaufeltrage und verschiedene Verbände zu demonstrieren. Schaufeltragen werden benutzt, um verletzte bzw. gestürzte oder bewegungseingeschränkte Personen schonend zu retten und auf die Fahrtrage des Rettungswagens zu befördern. Natürlich durfte auch mit der Schaufeltrage praktisch geübt werden und sich gegenseitig verbunden werden. Nach einem gemeinsamen Mittagessen mit den Eltern hieß es dann Abbauen und Aufräumen.
Als Resümee nach zwei Tagen Lager war unisono: Es hat allen sehr gut gefallen, alle hatten Spaß und definitiv besteht Wiederholungsbedarf.
Hiermit bedanken wir uns bei allen Betreuern und Helfern, die dieses Zeltlager geplant und an dem Wochenende dort die Betreuung der Jugendlichen übernommen haben.

Kirche St. Medardus Nohn

Nächste Messe – Messbestellungen
Die nächste hl. Messe in unserer Kirche wird am 01. August 2023 um 18.30 Uhr gefeiert. Für diese Messe können noch Messbestellungen bei Herrn Berthold Lorenz, Tel. 202 abgegeben werden.
Herzliches Dankeschön
Wir möchten uns bei allen, die uns zum 100-jährigen Bestehen unserer Kirche mit einem finanziellen Geburtstagsgeschenk bedacht haben, recht herzlich bedanken. Dank geht auch an alle, die sich an der Kollekte für unsere Kirche im Jubiläumsgottesdienst beteiligt haben. Das gesamte, erfreuliche Spendenergebnis hat gezeigt das vielen Nohnern die Erhaltung unseres sehr gepflegten Gotteshauses am Herzen liegt. Nochmals vielen Dank.

Faha

Ortsvorsteher: Stefan Thielen
Zur Niederhaardt 4
Tel.: 06865/93213

Boule-Freunde „Schwarze 13“ Faha e.V.

Freundschafts-Boule-Turnier in Faha
Spielergebnisse 5. Spieltag
30.06.2023: „Schwarze 13“ Faha 2 gegen PF Nunkirchen 2: 4:1
Unsere Mannschaft hat verdient gewonnen und damit den guten 3. Tabellenplatz verteidigt. Der Grundstein zum Sieg wurde bereits bei den Tripletts gelegt. Triplette 1 mit Schmit, Schmitz und Walte Danielle gewann 13:3. Triplette 2 mit Ollinger Renate, Walte und Schmit siegte 13:8. Doublette 1 mit Chabbi und Schmitz verloren äuserst knapp mit 12:13. Doublette 2 mit Schmitt Bernd und Walte, Danielle siegte mit 13:8. Doublette 3 mit Walte Claude und Schmit siegten 13:11. Insgesamt ein erfolgreicher Spieltag.
Die „Schwarze 13“ 1 war zu Gast bei den BF Honzrath und siegte mit einer guten Gesamtleistung mit 4:1 und kletterte damit auf den 2. Tabellenplatz, punktgleich mit Nunkirchen 1. Triplette 1 mit Anton, Kron (De’Agostino) und Saraello verloren mit 6:13. Triplette 2 mit Wegenkittl, Scibiaci und Wengler siegten mit 13:0 souverän. Doublette 1 mit Wengler und Wegenkittel gewannen ihr Spiel mit 13:9. Doublette 2 mit De’Agostino und Steinbach siegten klar mit 13:2. Doublette 3 mit Saraello und Scibiaci setzten den Schlusspunkt mit einem „Funny“ Ergebnis von 13:0.
Das nächste Punktspiel der 1. M findet am 14.07.2023, 18:30 Uhr in Diefflen statt. Die 2. Mannschaft muss am gleichen Tag und Uhrzeit bei den BF TSV 1878 Ford Saarlouis antreten. Wir wünschen beiden Teams im letzen Spiel vor der Urlaubs- und Sommerpause viel Erfolg und eine schöne, erholsame Ferienzeit.
Freundschafts-Boule-Turnier in Faha
Unser diesjähriges Boule Freundschaftsturnier findet am Samstag, dem 08. Juli 2023 statt. Treffen und Auslosung der Spielgruppen ist um 12:00 Uhr, Anwurf ist für 12:30 Uhr vorgesehen.
Teilnehmende Triplette-Teams aus Besch, Besseringen, Borg, Oberleuken, Saarburg, Tünsdorf, Faha und weitere werden, wie in der Vergangenheit, wieder für guten Boule Sport sorgen. Gespielt wird Triplette-System in 4 Gruppen auf 6 Plätzen. Teilnehmen können Damen-, Herren- oder Mixte-Mannschaften. Spieldauer ist, bis die erste Mannschaft 13 Punkte erzielt hat. Zeitlimit ist nicht vorgesehen.
Alle Mannschaftsmeldungen, die bis zum 01. Juli 2023 bei Norbert Anton unter folgender Adresse eingegangen sind: Handynummer 015154683545 oder E-Mail noranton@googlemail.com, werden berücksichtigt. Sollten noch Fragen bezüglich der Austragung o.ä. sein, bitte unter o.g. Adresse anrufen, wir werden bestimmt eine Lösung finden. Die drei Erstplatzierten erhalten Siegprämien, Startgeld wird wie immer nicht erhoben.
Für Essen und Getränke ist zu familienfreundlichen Preisen bestens gesorgt. Sitzplätze sowie Sonnen- und Regenschutz sind ausreichend vorhanden. Wir freuen uns auf euer Kommen und eure Unterstützung.

Wehingen

Ortsvorsteher: Stefan Ollinger
Markusstraße 16a
Tel.: 06868/1331

Bethingen

Ortsvorsteher: Bernd Kettenhofen
Odilienstraße 17
Tel.: 06868/1084

Förderverein Bethingen e.V.

Rückblick
Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Gäste unseres diesjährigen Dartturniers, der Förderverein und der Jugendclub Bethingen möchten sich recht herzlich, für die große Resonanz an unserem Fest, bedanken.
Trotz zahlreicher Feste in Nachbardörfern konnten wir eine große Anzahl an Gästen, u.a. unseren Ortsvorsteher Bernd Kettenhofen mit

Gattin, begrüßen. Das hat uns sehr viel Mut gemacht, eine solche Veranstaltung erneut durchzuführen. Außerdem freuten wir uns sehr, unserer Jugendwehr an diesem Tag eine Spende über 400,- Euro überreichen zu dürfen. Alles in allem, ein gelungener Tag für Bethingen.

Gerne dürfen wir auch auf unser nächstes Event hinweisen. Am 15.10.2023 werden wir eine Art „kleines Erntedankfest“ ins Leben rufen. Die Planungen dazu laufen bereits auf Hochtouren. Wir werden natürlich zeitnah weiter informieren, also lasst euch überraschen.
Zum Thema Bouleplatz möchten wir euch dahingehend informieren, dass wir nach Abschluss aller Arbeiten ein kleines Einweihungsfest geplant haben. Da der Förderverein Träger dieses Platzes ist, behalten wir uns natürlich vor, den Platz auch einzuweihen. Weitere Infos hierzu erfolgen natürlich auch zeitnah.

Dreisbach

Ortsvorsteher: Uwe Schiffler
Nohner Straße 2 a
Tel.: 06868/180700

Kirchliche Nachrichten

Dekanat Merzig

Telefonseelsorge
Die ev./kath. Telefonseelsorge Saarbrücken bietet ununterbrochen Beratung in allen Lebensbereichen an. Alle Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht. Telefon 0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222. Diese Anrufe sind gebührenfrei.

Pfarrei St. Lutwinus Mettlach

mit den Pfarrbezirken:
St. Antonius Saarhölzbach – St. Hubertus Weiten
St. Lutwinus Mettlach – St. Martinus Tünsdorf
St. Nikolaus Orscholz – St. Stephanus Faha

Samstag, 08.07.2023 – Marien-Samstag
14.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Trauung der Brautleute Marie Meurers und Stefan Ewert
15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr (P. Shaibin)

14. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 08.07.2023
17.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Vorabendmesse
19.00 Uhr St. Stephanus (Fa) – Vorabendmesse

Sonntag, 09.07.2023
09.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Frühmesse
09.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Frühmesse
10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarrgemeinde
18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht

Montag, 10.07.2023 – Hll. Knud, Erich u. Olaf • Märtyrer
09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hl. Messe, anschl. Bittgang zum Schrein des hl. Lutwinus
17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Abschlussgottesdienst der Kita Marienau

Dienstag, 11.07. Hl. Benedikt von Nursia • Vater des abendländischen Mönchtums
09.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht
14.30 Uhr Nohn – Urnenbeisetzung von Sascha Lessel, anschl. 1. Sterbeamt
17.30 Uhr Kloster (Or) – Beichtgelegenheit bis 18.30 Uhr
18.00 Uhr Rosenkranzgebet
18.45 Uhr Hl. Messe bis ca. 20.00 Uhr, anschl. Empfang
19.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Lateinisches Choralamt anlässlich des 20-jährigen Bestehens der Schola Mediolacensis, anschl. Ehrenwein auf dem Kirchvorplatz
19.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Rosenkranzgebet im Leukbachtal

Mittwoch, 12.07.2023 - Mittwoch der 14. Woche im Jahreskreis
09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hl. Messe
09.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Hl. Messe
15.00 Uhr Josephskapelle (Me) – Barmherzigkeitsrosenkranz
18.00 Uhr Kloster (Or) – Rosenkranzgebet

Donnerstag, 13.07.2023 - Hl. Heinrich u. Hl. Kunigunde
18.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Hl. Messe
18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzgebet
18.30 Uhr Hl. Messe

Freitag, 14.07.2023 - Hl. Kamillus v. Lellis • Priester
17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Aussetzung des Allerheiligsten
17.30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit
18.00 Uhr Hl. Messe

15. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 15.07.2023
15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr (Pfr. Borka)
17.30 Uhr St. Martinus (Tü) – Vorabendmesse
17.30 Uhr St. Antonius (Sh) – Vorabendmesse
19.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Vorabendmesse

Sonntag, 16.07.2023
09.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Frühmesse
10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarrgemeinde
18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht

Termine und Infos Pfarrei St. Lutwinus:
Zum 01. Januar 2023 wurde der Pastorale Raum Merzig und der Kirchengemeindeverband Pastoraler Raum Merzig von Bischof Dr. Stephan Ackermann errichtet. Mit der Errichtung des Pastoralen Raumes ist vorgesehen, auf dieser Ebene im Bereich der pastoralen Planung zwei Gremien – den Rat des Pastoralen Raumes und die Synodalversammlung – zu installieren. Das Leitungsteam des pastoralen Raumes lädt Sie zu Infoveranstaltungen zu diesen Gremien ein. Eingeladen sind die Mitglieder des Pfarrgemeinderates sowie alle Interessierten zu den untenstehenden Infoveranstaltungen. Sie können sich bei Interesse die Veranstaltung aussuchen, die für Sie zeitlich und vom Ort her am besten passt.
Termin 3: Mittwoch, 19.07.2023, 19:30 – 21:00 Uhr, Bürgerhaus Nennig
Um die Veranstaltung planen zu können, wird um Anmeldung gebeten bis 12.07.2023 per Mail: merzig@bistum-trier.de

Apollinariswallfahrt Remagen
Herzliche Einladung zur Apollinariswallfahrt am Freitag, 28.07.2023
07.00 Uhr – Abfahrt Kloster Immaculata Orscholz
10.30 Uhr – Hl. Messe, anschl. „Pilgersuppe“
15.00 Uhr – Pilgerandacht, anschl. „Kaffee und Kuchen“
17.30 Uhr – Rückfahrt
Anmeldungen bitte bis 19. Juli 2023 im Pfarrbüro Mettlach, Tel. 06864/512. Den Beitrag für die Busfahrt in Höhe von 25 € bitte bei Anmeldung bezahlen oder auf folgendes Konto mit dem Vermerk „Remagen + Name“ überweisen: Kath. Kirchengemeinde Mettlach, IBAN 26 5935 1040 0003 1140 55. Das komplette Wallfahrtsprogramm erhalten Sie unter: www.apollinariskirche.de

Kooperator Pater Shaibin Kurissummoottil Chacko
Orscholz, Zum Leukbachtal 27
Handy-Nr. 0151 66199007

Pfarrbüros:
Pfarrbüro Mettlach, Tel. 06864/512
Freiherr-vom-Stein-Str. 44, 66693 Mettlach
Email: pfarramtmettlach@gmx.de
Besuchszeiten:
Montag, 10.00 Uhr – 12.00 Uhr
Mittwoch, 10.00 Uhr – 12.00 Uhr
Freitag, 14.30 Uhr – 16.00 Uhr

Pfarrbüro Orscholz, Tel. 06865/246
Burgstraße 10, 66693 Mettlach-Orscholz
Donnerstag, 14.00 Uhr – 16.00 Uhr

DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz
Sie finden uns in der Cloefstraße 97 in Orscholz. Der Eingang zur Bücherei befindet sich hinter der Sparkasse im 1. Stock. Es gibt einen

Aufzug. Hell und freundlich ist der neue Büchereiraum geworden und lädt zum Stöbern und Verweilen ein.
Öffnungszeiten:
Dienstag, 11.00 – 12.00 Uhr (an Schultagen)
Donnerstag, 16.30 – 18.00 Uhr
Sonntag, 10.00 – 11.30 Uhr
Während der Öffnungszeiten ist die KÖB zu erreichen unter der Telefonnummer: 01525/6587990

Termine der Chöre

Die Chöre unter der Leitung von Dennis-Jens Ernst proben regelmäßig zu folgenden Zeiten:
Kirchenchor Mettlach-Saarhölzbach:
Mo 19.30 Uhr, abwechselnd in den Pfarrheimen Mettlach u. Saarhölzbach
Kirchenchor Tünsdorf: Die, 19.30 Uhr im Pfarrheim Tünsdorf
Schola Mediolacensis: Mi, 19.30 Uhr, Probenort nach Absprache
StimmWerk: Do (14-tägig), 19.30 Uhr, abwechselnd in Mettlach u. Orscholz
Der Kirchenchor Orscholz unter der Leitung von Kyung-Suk Shin-Kiefer probt montags um 19.30 Uhr im Gemeindehaus.
Neue Sängerinnen und Sänger werden gebraucht und sind herzlich willkommen! Kontaktieren Sie den Chorleiter unter: djernst@gmx.de

Tauftermine

Wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, wenden Sie sich bitte wegen der Terminvereinbarung an die Pfarrbüros.

Geistliche Begleitung in Krankheit, Sterben und schweren Schicksalsschlägen

In leidvollen Erfahrungen suchen wir nach Halt, Trost und Sinn. Sie erreichen unsere Schwestern unter der Telefonnummer: 06865 – 330.

Pfarreiengemeinschaft Perl

Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl

Montag, Dienstag, Donnerstag: 10.00 bis 12.00 Uhr
Freitag: 10.00 bis 13.00 Uhr
Tel. 06867-560102, Fax 06867-560103, E-Mail pfarramt.perl@t-online.de
Kath. Pfarramt, Biringerstraße 5, 66706 Perl

Seelsorgeteam

Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867-560102, E-Mail pfarrer-uwe-janssen@t-online.de
Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867-560102, E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de
Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld, Tel. 06867-560104, E-Mail birgit-wolsfeld@aol.com

Hinweis

Aus aktuellem Anlass weisen wir darauf hin, dass die Emailadresse kontakt@quirinus-perl.de keine Emailadresse des Kath. Pfarramtes Perl ist. Bitte verwenden Sie für das Pfarramt Perl nur die folgende Emailadresse: pfarramt.perl@t-online.de

Gottesdienstordnung

Freitag, 07.07.2023

15.00 Uhr Perl - Kindergartenabschlussgottesdienst der KiTa Perl in der Pfarrkirche
18.00 Uhr Keßlingen - Heilige Messe

14. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 08.07.2023

10.00 Uhr Besch - Kindergartenabschlussgottesdienst der KiTa Besch in der Pfarrkirche
11.00 Uhr Wochern - Taufe
13.30 Uhr Silwingen - Trauung u. Taufe
14.30 Uhr Oberleuken - Taufe
18.00 Uhr Eft - Vorabendmesse, Messdiener: 1
19.00 Uhr Oberleuken - Vorabendmesse, Messdiener: 2

Sonntag, 09.07.2023

09.30 Uhr Besch - Hochamt, Messdiener: 4
10.30 Uhr Tettingen - Hochamt, Messdiener: 2
10.30 Uhr Perl - Krabbelgottesdienst in der Pfarrkirche KiTa Perl

Donnerstag, 13.07.2023

08.30 Uhr Krankenkommunion in den Orten: Perl, Wochern, Tettingen, Sinz

Freitag, 14.07.2023

08.30 Uhr Krankenkommunion in den Orten: Besch, Nennig, Borg, Eft, Oberleuken

15. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 15.07.2023

14.30 Uhr Oberleuken - Taufe
18.00 Uhr Nennig - Vorabendmesse, Messdiener: 1
19.00 Uhr Sinz - Vorabendmesse, Messdiener: 1

Sonntag, 16.07.2023 Patrozinium in Besch

09.30 Uhr Tettingen - Hochamt, Messdiener: 3
10.30 Uhr Besch - Festhochamt, Messdiener: alle

Infoveranstaltung „Pastorale Gremien im Pastoralen Raum Merzig“

Zum 01. Januar 2023 wurde der Pastorale Raum Merzig und der Kirchengemeindeverband Pastoraler Raum Merzig von Bischof Dr. Stephan Ackermann errichtet. Mit der Errichtung des Pastoralen Raumes ist vorgesehen, auf dieser Ebene im Bereich der pastoralen Planung zwei Gremien – den Rat des Pastoralen Raumes und die Synodalversammlung – zu installieren.
Die Veranstaltung für die Pfarreiengemeinschaft Perl ist am Mittwoch, den 19.07.2023 von 19.30 Uhr bis 21.00 Uhr im Bürgerhaus in Nennig. Eingeladen sind das Pastoral-Team, der Pfarreienrat und die Mitglieder der Räte. Um die Veranstaltung planen zu können, bittet das Team des Pastoralen Raums Merzig um Anmeldung bis zum 12.07.2023 per Mail: merzig@bistum-trier.de

Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl

Mittwoch, 05. Juli 2023

19.15 Uhr Ökumenischer Bibelkreis, „Jugendraum“ Mettlach, Parkstr. 3

Donnerstag, 06. Juli 2023

15.30 Uhr Gottesdienst im Altenheim Kloster Marienau in Schwemlingen, Zum Schotzberg 1b

Samstag, 08. Juli 2023

10.00 Uhr - 13.30 Uhr Kirche für Kinder, mit Mittagessen, in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50, Anmeldung unter julia.schneider@ekir.de oder 0171 9726572

Sonntag, 09. Juli 2023

09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Reha- und Gesundheitszentrum Saarschleife Orscholz, Cloefstr. 1a
10.30 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50
17.00 Uhr Geh-spräch (Spazieren gehen und miteinander ins Gespräch kommen), Startpunkt: Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50

Dienstag, 11. Juli 2023

19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

Mittwoch, 12. Juli 2023

16.00 Uhr - 18.00 Uhr Spielstunde für Jugendliche von 13 bis 17 Jahren

Samstag, 15. Juli 2023

10.00 Uhr - 13.30 Uhr Kirche für Kinder, mit Mittagessen, in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 3, Anmeldung unter julia.schneider@ekir.de oder 0171 9726572

Sonntag, 16. Juli 2023

09.00 Uhr bis ca. 13.00 Uhr Familienkirche - für Kinder und ihre Familien
10.30 Uhr Familiengottesdienst in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50

Dienstag, 18. Juli 2023

19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

Wir freuen

- uns über die Taufe von Leni Gantner aus Schwemlingen.

Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:

Parkstr. 3 (oben), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
Email: andrea.zarpentin@ekir.de

Gemeindebüro:

Parkstr. 3 (unten), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr
Email: mettlach-perl@ekir.de

Jehovas Zeugen

Gottesdienste

Sonntag, 09.07.2023, 10.00 Uhr, Vortrag „Mit Gottes Organisation in Richtung Ewigkeit“
Donnerstag, 13.07.2023, 19.00 Uhr
Wer daran teilnehmen möchte, ist herzlich eingeladen. Die Gottesdienste finden in Präsenz statt und werden live per Videokonferenz übertragen. Die Zugangsdaten erhalten Sie unter der Telefonnummer 06861/9931167.
Weitere Informationen gibt es auf www.jw.org
Die Gottesdienste finden außerdem dienstags um 19.00 Uhr und sonntags um 10.00 Uhr in Greiveldange Maison 6, 5429 Hettermillen statt.

Pfarrei St. Maria Merzig-Hilbringen

Gottesdienste

Freitag, 07.07.2023 – Herz-Jesu-Freitag

17.00 Uhr Ballern – Stille Anbetung, 18.00 Uhr Herz-Jesu-Messe mit sakram. Segen

Samstag, 08.07.2023
Kollekte für die eigenen Kirchen
13.30 Uhr Silwingen – Brautamt Franziska Altenhofen geb. Schill u. Marco Altenhofen u. Taufe des Kindes Ida
18.00 Uhr Hilbringen – 1. Sonntagsmesse
Sonntag, 09.07.2023
10.30 Uhr Mechern – Kirmeshochamt musik. mitgest. v. Kirchenchor Mondorf/Silwingen, 10.30 Uhr Hochamt, 11.30 Uhr Taufe des Kindes Jakob Walbach
Montag, 10.07.2023
18.00 Uhr Wellingen – Hl. Messe
Dienstag, 11.07.2023
09.00 Uhr Schwemlingen – Begegnungsmesse m. anschl. Frühstück
10.00 Uhr Marienau – Hl. Messe
Donnerstag, 13.07.2023
14.30 Uhr Hilbringen – Hl. Messe anl. des Seniorennachmittags
Freitag, 14.07.2023
18.00 Uhr Silwingen – Hl. Messe

Kindergärten und Schulen

Schengen-Lyzeum Perl

Kennenlernabend der neuen 5er am Schengen-Lyzeum
Am Montag, dem 19.06.2023, fand am Schengen-Lyzeum ein aufregender Kennenlernabend statt, der den neuen Fünftklässlerinnen und Fünftklässlern die Möglichkeit bot, ihre zukünftigen Klassenkameradinnen und Klassenkameraden sowie ihre Tutorinnen und Tutoren kennenzulernen. Die Veranstaltung war ein großer Erfolg und markierte den ersten Schritt in Richtung eines gelungenen Schulstarts im kommenden Schuljahr.
Bereits zu Beginn des Abends waren die neuen Schülerinnen und Schüler voller Vorfreude und gespannt darauf, wer ihre neuen Klassenkameraden sein würden. Mit aufgeregten Gesichtern begaben sie sich in ihre neuen Klassenräume, um dort die ersten Bekanntschaften zu machen. In einer freundlichen und einladenden Atmosphäre kamen sie schnell miteinander ins Gespräch und es wurden erste Freundschaften geknüpft. Das Schengen-Lyzeum legt großen Wert auf eine inklusive und unterstützende Lernumgebung, und dies war bereits an diesem Abend deutlich zu spüren.
Währenddessen erhielten die Eltern im Auditorium der Schule wichtige Informationen zur Schule und dem Schulbetrieb. Die Schulleitung stellte sich den Fragen der Eltern und erläuterte die pädagogischen Ansätze sowie die Schwerpunkte des Schengen-Lyzeums. Zudem präsentierten sich der schulische Förderverein, die Elternvertretung und die freiwillige Ganztagsschule, um den Eltern einen Überblick über die unterstützenden und ergänzenden Angebote der Schule zu geben.
Der schulische Förderverein informierte über seine Aktivitäten und die Möglichkeiten der Unterstützung, die er den Schülerinnen und Schülern bietet. Die Elternvertretung präsentierte sich als wichtige Schnittstelle zwischen Schule und Elternhaus, die sich für die Belange der Eltern einsetzt und als Sprachrohr fungiert. Die freiwillige Ganztagsschule stellte ihr vielfältiges Angebot an Nachmittagsaktivitäten vor und betonte die Bedeutung der individuellen Förderung der Schülerinnen und Schüler auch außerhalb des regulären Unterrichts.
Der Kennenlernabend bot somit nicht nur den neuen Schülerinnen und Schülern die Möglichkeit, sich besser kennenzulernen, sondern auch den Eltern eine Plattform, um sich mit wichtigen Informationen vertraut zu machen und die verschiedenen unterstützenden Organisationen kennenzulernen.
„Wir freuen uns sehr über das positive Feedback und die große Resonanz auf unseren Kennenlernabend“, sagte der stellvertretende Schulleiter Marc Bilz. „Es war uns wichtig, den Schülerinnen und Schülern einen gelungenen Start an unserer Schule zu ermöglichen und den Eltern die Gelegenheit zu geben, sich aktiv in das Schulleben einzubringen. Wir sind zuversichtlich, dass diese Veranstaltung den Grundstein für eine erfolgreiche Zusammenarbeit zwischen Schule, Eltern und Schülern gelegt hat.“
Mit einem Lächeln im Gesicht verließen die neuen Fünftklässlerinnen und Fünftklässler das Gebäude an diesem Abend.

Erwachsenenbildung

VHS Mettlach-Orscholz

Kontakt: Bernd Gaub
Tel.: 06865/1574
b.gaub@vhsmails.de
Zu allen Kursen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!

Vorträge
2144B - Vortrag mit Verkostung: Rosen
- betörend schön und köstlich. Dienstag, 18. Juli 2023, 18:00 - 19:30 Uhr. Gebühr zzgl. 5 Euro Verkostung 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozentin: Tanja Both. Kursgebühr: 17 €
Sprachen
3280A - Online: Luxemburgisch
- Kompaktkurs für Anfänger (A1). Montag, 10. Juli 2023, 18:00 - 20:15 Uhr. Niveaustufe A1. Folgeveranstaltungen zum Aufbau bis Niveau B2 und den entsprechenden INL-Sproochentest sind im Anschluss möglich. 5 Termine mit insgesamt 15 UE. Dozent: Andreas Neumann. Kursgebühr: 57 €

CEB Akademie Hilbringen

Sommernähkurs mit Ingrid Wolf
Unsere Nähkursleiterin Frau Wolf bietet ab Montag, dem 10.07.2023 einen Nähworkshop für Anfänger und Fortgeschrittene an. Der Kurs umfasst vier Termine und findet von 18:00 Uhr – 20:00 Uhr montags ab dem 10.07.2023 in der CEB Akademie in Hilbringen statt. Kosten: 36 € ohne Material. Anmeldungen über Tel. 06861/9308-44 oder über www.ceb-merzig.de

Haus der Familie Merzig

Kath. Erwachsenenbildung und Seniorenangebote
Online Anmeldung dringend erforderlich unter: www.keb-saar-hochwald.de
Informationen unter Telefon: 06861/6032
Trans-Form-Aktionen: Kesslingen ist überall!
Für Kesslingen wird das Projekt Kesslingen ist überall! von dem Verein Kulturinsel Jakobus Kesslingen e.V. getragen. Es ist ein Bürger:innen-Theaterprojekt, dass sich kulturelle Teilhabe und Mitwirkung im ländlichen Raum zum Ziel gesetzt hat. Die Schauspieler:innen sind Mitglieder des Vereins. Trans-Form-Aktionen finden unter der Leitung von Marc-Bernhard Gleißner statt. Die Aufführung finden Openair in Kesslingen beim Milchhäuschen (Ecke Orscholzer Str. / Kapellenweg) statt, Termine sind 22. und 23.07.2023 um 15.30 Uhr. Die Teilnahme ist kostenfrei, bitte anmelden unter keb/66907

Aus den Nachbargemeinden

Reit- und Fahrverein Dreiländereck e.V.

20 Jahre Sinzer Pferdetage
Das erste Wochenende der Sinzer Pferdetage liegt hinter uns. Die Zuschauer erlebten drei Tage mit schönem und fairem Reitsport. Von den Kleinsten bis hin zu den ganz Großen konnten unsere Vereinsmitglieder viele Platzierungen einheimsen. In der Kostümierten Führzügel zeigten uns die Nachwuchsreiter und Reiterinnen ihr können und zudem ihre sehr tollen Kostüme.
Am Sonntag Nachmittag fand das Highlight des Wochenendes statt, der Große Preis des Saarlandes in der Dressur 2023. Den Sieg konnte hier Arjan van Loon aus Bliesransbach erreiten. Mathilde Koefoed-Nielsen aus der Pfalz wurde Zweite. Das Treppchen komplettierte Anna Zeppke aus unserem Verein. Den Vereinserfolg in dieser Großen Prüfung konnte Bianca Weyrich mit ihrem Pferd JJ’s Iron Lady FSD komplettieren, die den 6. Platz erreichte. Trotz schlechtem Wetter am Samstag sind wir sehr froh über dieses erste erfolgreiche Wochenende unserer Jubiläumsturniere.
Vom 04.08. - 06.08.2023 findet das Springturnier der Sinzer Pferdetage statt. Auch hier freuen wir uns auf tollen Reitsport und viele Zuschauer. Hauptprüfung wird dort wieder der Große Preis des Casino Schloss Berg sein, eine Springprüfung der Klasse S mit Siegerrunde.
Ergebnisse Sinzer Pferdetage
Ergebnisübersicht: Reitanlage Birkenhof, Perl-Sinz 30.06.-02.07.2023
1 Reitpferdeprüfung
2. P Bianca Weyrich (RFV Dreiländereck e.V) 23 Champions - League 7.40
3. P Anna Zeppke (RFV Dreiländereck e.V) 222 Callidora 4 7.30
6. Bianca Weyrich (RFV Dreiländereck e.V) 221 Fine Surprise 4 7.00
2 Dressurpferdeprüfung Kl.A
3. P Nadja Greweldinger (RFV Dreiländereck e.V) 86 Feline 151 7.40
5. Bianca Weyrich (RFV Dreiländereck e.V) 221 Fine Surprise 4 7.10
3 Dressurpferdeprüfung Kl.L
7. Bianca Weyrich (RFV Dreiländereck e.V) 167 Siegfried 77 7.10
4 Dressurprüfung Kl.S* - Prix St. Georges
4. P Anna Zeppke (RFV Dreiländereck e.V) 112 Hot‘n Spicy 771.50
14. Bianca Weyrich (RFV Dreiländereck e.V) 118 JJ‘s Iron Lady FSD 725.50
5 Dressurreiter-WB (RE 1/2)
3. Rachel Fetz-Gudendorf (RFV Dreiländereck e.V) 220 Aramis 652 7.80

4. Anouk Blass (RFV Dreiländereck e.V) 199 Jesse den Hollander 7.60
9. Carla Mössner (RFV Dreiländereck e.V) 212 Montanas Night Time Playboy 7.00
11. Liz Thill (RFV Dreiländereck e.V) 196 Gaby 6.90
12. Pauline Lay (RFV Dreiländereck e.V) 193 Connor 6.80
12. Amy Schmartz (RFV Dreiländereck e.V) 194 Falco 6.80
14. Anouk Blass (RFV Dreiländereck e.V) 195 Ferruccino 6.70
15. Ilayda Krier (RFV Dreiländereck e.V) 196 Gaby 6.60
17. Vicky Kütten (RFV Dreiländereck e.V) 217 Shadow 6.40
18. Heidi Anna Greweldinger (RFV Dreiländereck e.V) 184 Westerveld‘s Dimitri 6.30
20. Anna Bichler (RFV Dreiländereck e.V) 224 Miss Milla 6.20
25. Ella Anjos-Kandel (RFV Dreiländereck e.V) 199 Jesse den Hollander 5.80
27. Nina Houtsch (RFV Dreiländereck e.V) 202 Wilou 4.00
6 Dressurprüfung Kl.A*
6. P Kim Schmitz (RFV Dreiländereck e.V) 26 Chinzani 7.20
6. P Liv Schmit (RFV Dreiländereck e.V) 43 Di Chianti 7.20
11. Lea Olinger (RFV Dreiländereck e.V) 14 Brucie 6.80
7/1 Führzügel-WB - Kostümiert
1. Leni Schneider (RFV Dreiländereck e.V) 193 Connor 7.50
2. Loni Felten (RFV Dreiländereck e.V) 200 Teddy 7.20
3. Maya Kiefer (RFV Dreiländereck e.V) 194 Falco 6.80
4. Leon Bonerz (RFV Dreiländereck e.V) 196 Gaby 6.50
4. Elena Patzer (RFV Dreiländereck e.V) 197 Go with me 6.50
7/2 Führzügel-WB - Kostümiert
1. Leo Probst (RFV Dreiländereck e.V) 193 Connor 7.50
3. Ines Capogrosso (RFV Dreiländereck e.V) 196 Gaby 7.00
4. Grace O‘Keefe (RFV Dreiländereck e.V) 194 Falco 6.80
5. Lisa Strauß (RFV Dreiländereck e.V) 197 Go with me 6.50
5. Lotta Bonerz (RFV Dreiländereck e.V) 200 Teddy 6.50
7/3 Führzügel-WB - Kostümiert
2. Aline Strauß (RFV Dreiländereck e.V) 193 Connor 7.20
3. Emma Sadler (RFV Dreiländereck e.V) 196 Gaby 6.80
4. Helena Bönecke (RFV Dreiländereck e.V) 194 Falco 6.70
5. Heidi O‘Keefe (RFV Dreiländereck e.V) 197 Go with me 6.60
5. Lori Hansen (RFV Dreiländereck e.V) 200 Teddy 6.60
8 Dressurprfg. Kl.L* - Tr.
5. P Liv Schmit (RFV Dreiländereck e.V) 129 Lord of the Dance 39 6.50
9 Dressurprüfung Kl.S*
2. P Anna Zeppke (RFV Dreiländereck e.V) 112 Hot‘n Spicy 882.50
8. Anna Zeppke (RFV Dreiländereck e.V) 35 Dark Dancer 36 833.00
22. Bianca Weyrich (RFV Dreiländereck e.V) 73 Especially for you 2 799.50
10 Dressurprfg. Kl.L* - Tr.
9. Liv Schmit (RFV Dreiländereck e.V) 129 Lord of the Dance 39 6.40
12 Dressurprüfung Kl.A*
4. P Kim Schmitz (RFV Dreiländereck e.V) 26 Chinzani 6.00
13/1 Führzügel-WB
1. Stacy Schmit (RFV Dreiländereck e.V) 193 Connor 8.00
3. Elena Kolb (RFV Dreiländereck e.V) 197 Go with me 7.00
13/2 Führzügel-WB
1. Pauline Palz (RFV Dreiländereck e.V) 196 Gaby 7.50
3. Laurie Mössner (RFV Dreiländereck e.V) 200 Teddy 7.00
14/1 Reiter-WB Schritt - Trab
1. Emma Winandy (RFV Dreiländereck e.V) 196 Gaby 6.50
3. Klara Hector (RFV Dreiländereck e.V) 193 Connor 6.00
3. Amy Posselt (RFV Dreiländereck e.V) 197 Go with me 6.00
14/2 Reiter-WB Schritt - Trab
1. Chiara Savitzkaya (RFV Dreiländereck e.V) 198 Hawai 6.70
2. Veronika Przybylska (RFV Dreiländereck e.V) 197 Go with me 6.50
3. Liana Marx (RFV Dreiländereck e.V) 194 Falco 6.40
4. Ella Anjos-Kandel (RFV Dreiländereck e.V) 191 Ashanti 6.20
15/1 Reiter-WB Schritt - Trab - Galopp
1. Joyce Schmit (RFV Dreiländereck e.V) 193 Connor 7.80
2. Jacob Lay (RFV Dreiländereck e.V) 216 Evita ter Poelberg 7.60
3. Josefine Buczek (RFV Dreiländereck e.V) 194 Falco 7.00
4. Yaminah Sidia (RFV Dreiländereck e.V) 199 Jesse den Hollander 6.90
5. Anastasia Kolomnikov (RFV Dreiländereck e.V) 217 Shadow 6.70
15/2 Reiter-WB Schritt - Trab - Galopp
1. Emilia Lay (RFV Dreiländereck e.V) 216 Evita ter Poelberg 7.40
2. Lou Konsbruck (RFV Dreiländereck e.V) 193 Connor 6.80
3. Carla Mössner (RFV Dreiländereck e.V) 194 Falco 6.50
3. Meli Felten (RFV Dreiländereck e.V) 196 Gaby 6.50
15/3 Reiter-WB Schritt - Trab - Galopp
1. Julia Temmes (RFV Dreiländereck e.V) 217 Shadow 6.70
2. Judith Fetz (RFV Dreiländereck e.V) 220 Aramis 652 6.60
3. Lena Ditsch (RFV Dreiländereck e.V) 193 Connor 6.50
3. Eva Kolomnikov (RFV Dreiländereck e.V) 196 Gaby 6.50
16 Dressurprüfung Kl.S**
3. P Anna Zeppke (RFV Dreiländereck e.V) 112 Hot‘n Spicy 218.63
6. P Bianca Weyrich (RFV Dreiländereck e.V) 118 JJ‘s Iron Lady FSD 202.25

Kneipp-Verein Merzig e.V.

Neues Kinder- und Jugendprojekt

Seit diesem Frühling gibt es beim Kneipp-Verein Merzig e.V. ein vom Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) gefördertes Kinder- und Jugendprojekt, das Projekt „Nur mit

uns!“. In diesem Projekt sind die Kinder und Jugendlichen die Gestalter und entscheiden, welche sportlichen, kulturellen, kreativen und sonstigen Angebote beim Kneipp-Verein Merzig e.V. für ihre Altersgruppe angeboten werden. Im Jugendrat werden die Angebote entwickelt, gestaltet und schließlich verwirklicht – kostenfrei für alle Kinder im Raum Merzig. Folgende Angebote für Kinder und Jugendliche finden statt:
Bewegungsangebote:
Montags: 15.00 - 16.00 Uhr Kickboxen, Turnhalle PWG
Mittwochs ab 05.07.2023:
15.00 - 16.00 Uhr Bewegung am Ball (8 - 11 Jahre)
16.00 - 17.00 Uhr Bewegung am Ball (11 - 16 Jahre) Turnhalle PWG
Freitags: 17.00 - 18.00 Uhr Beach Body für Mädels, Kleiner Gymnastikraum Turnhalle Parkschule.
Kreativkurse:
Malen, Kochen und mehr - jeden Samstag von 14.00 - 16.00/17.00 Uhr, Zum Gipsberg 21 in Merzig
Nachhilfe:
Montags von 14.00 - 15.00 Uhr, 15.00 - 16.00 Uhr
Donnerstags von 14.00 - 15.00 Uhr, 15.00 - 16.00 Uhr, Zum Gipsberg 21 in Merzig.
Der Jugendrat tagt immer dienstags von 16.30 bis 18.00 Uhr in der Geschäftsstelle des Kneipp-Vereins Merzig e.V., Zum Gipsberg 21 in 66663 Merzig, wer Interesse hat sich zu beteiligen, kann sich gerne bei uns melden. Kontakt über info@kneipp-verein-merzig.org oder telefonisch 06861/992868. Wir bitten um vorherige Anmeldung.

Wissenswertes

Kreismusikschule Merzig

Instrumentenvorstellung
„Musik ist die Sprache, die wir alle sprechen!“ Ihr wollt das richtige Instrument finden?
Ein Haus voll Musik, Sonntag, 09. Juli 2023, Beginn: 10:00 Uhr, Ende: 12:00 Uhr in den Räumen der Musikschule. Findet euer Lieblingsinstrument.

AWO Kreisverband Merzig-Wadern e.V.

AWO aktiv Spaziergang - Wanderung in Noswendel
Der AWO Kreisverband Merzig-Wadern e.V. und der Stadtverband Wadern laden am Sonntag, dem 16. Juli 2023 zur Wanderung des Himmels-Gääs-Paad in Noswendel ein. Der fast steigungsfreie Wanderweg eignet sich für die ganze Familie. Treffpunkt ist um 12.00 Uhr am Parkplatz Noswendler See. Im Anschluss an die geführte Wanderung (Dauer ca 2,5 Std.) lassen wir den Mittag bei Speisen und Getränken am See ausklingen. Die Teilnahme ist kostenlos. Jeder ist willkommen.
Weitere Infos und Anmeldung bis 12. Juli 2023 im Büro der Kreisgeschäftsstelle bei Denise Brünnet (Mo. – Do. 09:00 bis 13:30 Uhr) unter der Nummer 06861-934812 oder per Mail an: kv-merzig-wadern@lvsaarland.awo.org

Deutscher Diabetiker Bund Kreisverband Merzig-Wadern

Treffen
Das nächste Treffen der Diabetiker-Selbsthilfegruppe Merzig-Wadern findet am Mittwoch, dem 12. Juli 2023, von 15.00 bis 17.00 Uhr, im Café des Mehrgenerationenhauses in Merzig, Am Seffersbach 5 statt. An diesem Nachmittag präsentiert Frau Susanne Politz, das neue „Dexcom G7“, das neueste Gerät zur kontinuierlichen Zuckermessung in Echtzeit. Der kleine Sensor am Oberarm oder am Bauch sorgt dafür, dass der aktuelle Zuckerwert bequem alle 5 Minuten auf dem handlichen Empfänger abgelesen werden kann. Durch die permanente Messung kann der Patient mit Diabetes genau beobachten, wie sich sein Essverhalten oder das tägliche Leben auf den Blutzucker auswirkt. Das bedeutet für ihn eine bessere Kontrolle, durch das angepasste Essen und Trinken bessere Zuckerwerte und natürlich auch eine bessere Lebensqualität. Die Teilnehmer am Diabetiker-Treff können sich das Gerät genau erklären lassen und wenn gewünscht auch ausprobieren.
Wenn Sie interessiert sind, sind Sie herzlich eingeladen! Kommen Sie dazu, reden Sie mit, stellen Sie Ihre Fragen – die Diabetiker-Selbsthilfegruppe freut sich auf viele Gäste. Die Teilnahme an den Veranstaltungen des Deutschen Diabetiker Bundes sind immer kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.
Auskunft erteilt: Doris Petzinger, Tel. 06861-9081867

Landkreis Merzig-Wadern

Sitzung des Kreistages
Am Montag, dem 10. Juli 2023, 1,007 Uhr, findet im großen Sitzungssaal des Kreisverwaltungsgebäudes in Merzig, Bahnhofstraße 44 die 26. Sitzung des Kreistages des Landkreises Merzig-Wadern in der Amtszeit 2019-2024 statt.

I. Öffentliche Sitzung

1. Vorstellung des FrauenNotrufs Saarland und Einblicke in die Arbeit der Frauen- und Gleichstellungsbeauftragten
2. Kreisweit einheitlicher Elternbeitrag im Bereich der Kindertageseinrichtungen
3. Rahmenvereinbarung zum Kooperationsmodell Schule-Jugendhilfe an der Grundschule Merzig-Schwemlingen; Etablierung einer weiteren Gruppe
4. Anpassung der Honorarverträge (Mustervertag) im Bereich der Frühen Hilfen für Familienhebammen und Gesundheitsfachkräfte (FGKiKP)
5. Zentralisierung der Rufbereitschaft der Unterbringungsbehörden nach dem Psychisch-Kranken-Hilfe-Gesetz (PsychKHG) - Anpassung der bestehenden öffentlich-rechtlichen Vereinbarung von 2016
6. Beschluss des Kreistages zur Medienausleihe an den Schulen im Landkreis Merzig-Wadern
7. Integriertes Klimaschutzkonzept für den Landkreis Merzig-Wadern; hier: Ausschreibung und Vergabeermächtigung
8. Aufgabenübertragung der Bereiche ÖPNV und Onlineredaktion von der Gesellschaft für Infrastruktur und Beschäftigung des Landkreises Merzig-Wadern mbH auf den Landkreis Merzig-Wadern
9. Wahl des Kreistages im Jahr 2024: Einteilung des Kreiswahlgebietes in Wahlbereiche
10. Einstellung eines Sozialarbeiters/-pädagogen (m/w/d) zur Elternzeitvertretung im Gesundheitsamt - Stellenausschreibung
11. Stellenausschreibungen im Bereich Datenschutz und Organisation
12. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

II. Nichtöffentliche Sitzung

13. Einstellung eines Zahnarztes (m/w/d)
14. Hausinterne Stellenausschreibung - Besetzung der Stelle der Sachgebietsleitung Hygienekontrolle
15. Hausinterne Stellenausschreibung - Besetzung der Stelle Sachbearbeiter (m/w/d) für Wirtschaftliche Jugendhilfe
16. Besetzung der Stelle des Leiters/der Leiterin des Personalamtes – Stellenausschreibung

Bekanntmachung der Vorschlagsliste
- zur Wahl der Jugendschöffen für die Jugendkammer und das Jugendschöffengericht für die Geschäftsjahre 2024 bis 2028
Der Jugendhilfeausschuss des Landkreises Merzig-Wadern hat in seiner Sitzung am 06. Juni 2023 mit der gemäß § 35 Abs. 3 des Jugendgerichtsgesetzes erforderlichen Zustimmung von zwei Dritteln der stimmberechtigten Mitglieder die Vorschlagsliste zur Wahl der Jugendschöffen für die Jugendkammer und das Jugendschöffengericht für die Geschäftsjahre 2024, 2025, 2026, 2027 und 2028 beschlossen. Die Vorschlagsliste liegt ab Montag, 10. Juli 2023, während der allgemeinen Dienstzeiten eine Woche lang im Kreisjugendamt Merzig-Wadern in 66663 Merzig, Bahnhofstraße 44 (Landratsamt) Zimmer 317, zu jedermanns Einsicht auf. Gemäß § 37 Gerichtsverfassungsgesetz kann gegen die Vorschlagsliste binnen einer Woche, gerechnet vom Ende der Auflegungsfrist schriftlich oder zu Protokoll mit der Begründung Einspruch erhoben werden, dass in die Vorschlagsliste Personen aufgenommen sind, die nach § 32 nicht aufgenommen werden durften oder nach den §§ 33 und 34 nicht aufgenommen werden sollten.

Freiwilliges Soziales Jahr
- im Bereich Sportförderung und Ehrenamt
Der Verein zur Förderung von Beschäftigung und beruflicher Bildung im Landkreis Merzig-Wadern bietet ab September 2023 einem Jugendlichen die Möglichkeit, ein Freiwilliges Soziales Jahr in der Kreisverwaltung im Bereich Sportförderung und Ehrenamt zu absolvieren. BewerberInnen sollten bereits 18 Jahre alt und im Besitz eines Führerscheines sein. Erwartet werden die Bereitschaft zum eigenständigen Arbeiten, Engagement, Teamfähigkeit und Flexibilität. Bewerbung können gerichtet werden an den: Landkreis Merzig-Wadern, Stabsstelle Koordination, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Bahnhofstr. 44, 66663 Merzig. Ansprechpartnerin: Carina Ballof-Meeß, Tel. 06861/80-347, E-Mail: c.ballof-meess@merzig-wadern.de

Infoveranstaltung:
- Geburtstagsbegleiter in der Grünen Lernwelt werden
Um als natur- und gartenpädagogischer Übungsleiter Kindergeburtstage im Rahmen des Veranstaltungsprogramms der Kreativen, grünen Lernwelt durchführen zu können, lädt der Garten der Sinne zunächst interessierte Naturfreunde zu einem Informationsnachmittag am Freitag, dem 28. Juli von 14.00 bis 16.00 Uhr in die Grüne Lernwelt ein. Interessierte haben zu einem späteren Termin die Möglichkeit zur kostenlosen Teilnahme an einer zweitägigen Schulung zum Geburtstagsbegleiter. Anmeldung zum Infotermin beim Garten der Sinne erforderlich: telefonisch unter 06861/911068 oder per E-Mail an n.ludwigs@merzig-wadern.de

Sonntags-Matinée

- auf dem Außengelände des Schloss Fellenberg

Der Landkreis Merzig-Wadern präsentiert am Sonntag, 23. Juli 2023, auf dem Außengelände des Schloss Fellenberg, Torstraße 45 in Merzig, eine Sonntags-Matinee mit der Musikvereinigung Merchingen. Die Besucher dürfen sich von 11.00 bis 12.30 Uhr auf ein abwechslungsreiches Musikprogramm und einen Frühschoppen am Museumspavillon freuen. Derzeit ist das Museum Schloss Fellenberg Standort der Landeskunstausstellung SaarArt. In Merzig sind bis zum 10. September 2023 Werke von Julia Baur, O. W. Himmel, Peter Strickmann und Stefan Zöllner ausgestellt. Am Matinee-Sonntag, 23. Juli 2023, kann die Ausstellung zu den Sonderöffnungszeiten von 11.00 bis 13 Uhr bei freiem Eintritt besichtigt werden. Informationen gibt es telefonisch beim Kulturbüro unter (06861) 85492 oder beim Museum Schloss Fellenberg unter (06861) 801260. Bei schlechtem Wetter entfällt die Veranstaltung.